

Fibrary of the Theological Seminary, PRINCETON, N. J. Stuart Fund Feb. 28, 1879. Division Shelf ..... Number .....

SCC #10,961 v.10 The Chinese repository

S24 BROADWAY







Digitized by the Internet Archive in 2016

https://archive.org/details/chinesereposito1011unse\_0

# CHINESE REPOSITORY.

## Vol. X.-November, 1841.- No. 11.

ART. I. Ta Tsing hwang te Shing Heun, or Sacred Instructions of the emperors of the Ta Tsing dynasty. By Philosinensis.

THE Central Empire has its classics; and if there are any books in the world, which are read and commented upon, these works certainly receive that honor: nor is this attention entirely limited to the Chinese. By way of imitation, the whole list of sinologues is most ardently attached to these works, discussing and praising the merits of the Four Books and Five Classics. Many pages have been filled with their wonderful remarks, and their still more extraordinary deductions. By way of compliment, some modern philosophers have most magnanimously reduced the origin of the creation and continuation of all things to the *yin* and *yang* principles, and most learnedly argued the matter. What would Confucius say, if, rising from his grave, he should hear these disciples of Plato, Aristotle, and Kant, discussing those absurdities, which he really never meant to inculcate?

Having ourselves once been caught and deceived by the attractive name of classics, we warn the reader not to fall into a similar error when attempting to learn Chinese. In our acceptation of the word, classic means everything elegant, excellent, and correct in diction. The very quintessence of the language is contained in the literature of a country. Now as far as thought is concerned, all this applies to the Chinese classics; but whosoever hopes to find the beauties of language in the said books, will be sadly disappointed. Though Mencius is eminent on account of his perspicuity, yet by some he is stigmatized as a babbler, because he is, according to their view, too

75

VOL. X NO XI.

THE

diffuse. What shall we then say about the terse Shoo King, and the far famed She King, abounding in repetitions? What about the minute Le Ke, the unintelligible Yih King, on the title page of which ought to be written, *noli me tangere*? Add to these the skeleton of Chun Tsew, the Lun Yu, the Ta Heŏ, and Chung Yung as classical patterns. We are perfectly aware that these are barbarian notions, and that an outcry will be raised against such sweeping remarks; still they will, on close examination, be found true. Further discussion of this topic, however, would carry us into a different direction than we were going to take, and we shall therefore waive it.

The great emperors of China, are not like other monarchs, who sit quietly on the throne to enjoy themselves, leaving the instruction of their subjects to a host of teachers, and taking no actual share in the same. No, they in turn become schoolmasters and preachers, for the benefit of their children, the people. The Shing Yu, translated into Euglish by Dr. Milne; may be considered as a specimen of Kanghe's eloquence; but this work, intended for the nation at large, sinks into insignificance, when compared with the Shing Heun, now before us. Here in this great work, you find sermons from all the Mantchou emperors, full and lucid upon all subjects; but not being intended for the eyes of the vulgar, the diction is puzzling, and many passages are intelligible only to the Hanlin. From Cæsar down to Frederic the Great, we have never before heard that kings and emperors systematically schooled their officers, and gave them regular tasks to learn, in order to improve them in the art of governing; but this is actually the case in China-thus evincing its superior claim to civilization. True, the ancient kings did the same; yet their discourses were exceedingly short, but think of this work now before us; we ourselves possess seventy volumes, and this is scarcely a third part of the whole. Every year additions are made; and could we by chance get a sight of the supplement of 1840, what splendid and touching passages might be found, upon the art of subjecting barbarians, and ruling with undisputed sway! How should we see the justice and truth and mercy of the celestial empire lauded to the sky! Despairing, however, of obtaining a sight of this supplement, we must be content with what we have, though we can only glance at the miscellaneous contents of these volumes. If they are in the possession of any other foreigner, we are ignorant of the fact, and should they ever have been mentioned in any learned periodical, we have never seen the passage, and must therefore not be accused of relating old stories.

Nov.

#### 1841. Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors. 595

We have omitted to tell the reader, that these volumes are very thin, containing on an average only from sixteen to twenty leaves, and are printed in large elegant characters, so that the oldest officers can read them with ease. The first discourse was pronounced by Teënming, more than two centuries ago. This was the first Mantchou chief that aimed at the possession of China. The preface states that he, Teënming, by the prevailing destiny of heaven, had obtained possession of the empire (this was exceedingly problematical at that time), and he wished to establish it by the virtues of the sages, ruling over it according to the principles of benevolence, filial piety, wisdom, and keeping possession of it by the sword and his own valor. He found the nation in the most wretched condition, and by rescuing the people from their degraded state, gave peace to the universe. A new code of instructions having become necessary, he set to work in good earnest, and the present collection of sermons was thus commenced.

The first oration is on the subject of piety, which is the most important duty of man. The exordium is as follows :----

"A prince is the son of heaven, all the ministers and public functionaries are his sons, and the people are again the children of the former. A prince serves heaven as a father, and, never forgetful, thinks with reverence about rendering his virtues illustrious, and looking up receives the gift, i. e. the investiture of the empire. The ministers ought in their turn to view the emperor as their father, and serve him as such, never be rapacious, or play the traitor, protect the people, observe the laws, and take care that there be no treason growing amongst the nation."

The art of government especially engages his attention, and like Louis Philippe he thinks, that the grand central point, to which all efforts of government should converge, ought to be to establish a lasting peace. The first requisites to effect this, are a wise prince and a good minister, who must with united strength coöperate; second to these is the blessing of heaven. Let there be the utmost justice in imitation of the righteous arrangements made by heaven and earth, and there will be prosperity and success, and all the empire will submit. People will all enjoy lasting peace, and prosperity will prevail throughout the land. Now when the one man—i. e. the sovereign—loses his virtue, calamity spreads to all regions, and the evil is worse than that wrought by demons. This was instanced on occasion of the emperor Wauleih's attacking a friendly empire, when all the troops bronght against the Mantchous were killed.

#### 596 Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors. Nov.

Then follows a lecture addressed to kings, in better taste than Napoleon's speeches at Erfurth and Dresden before the crowned heads. Be wise, be just, do not hanker after riches, and your rule will be firmly established. The ministers and authorities in general get some wholesome advice. In this imperial sermon, the orator asserts, with great propriety, that all evil practices proceed from the heart. Keep your heart, he adds in a virtuous state, and all events will prove fortunate, you will be praised and become popular, riches will fall to your share, and your glory will be resplendent. On the other hand, if you harbor vicious purposes, the contrary will take place. You may wipe off a stain and cleanse yourself from defilements, but a froward heart will still remain. So much for Teënming.

And now we turn our attention to Shunche, a young dabbler in affairs of government. A question may naturally arise here, whether some of these sermons were not written by Adam Schaal, the Jesuit, the emperor's adviser and steady friend? Certainly there is something here and there beyond the range of Chinese ideas, but we shall not decide the question. Six small volumes constitute the whole published under Shunche's administration; we transcribe the table of contents. The 1st, contains a sermon on government, on piety, on sacred filial duty, on the study of the sages, on humility, economy, and continence: the 2d, a sermon on harmony, instructions for the ministers, on petitions, on receiving reproof, on filling an office : the 3d, a sermon on merits obtained at the examinations, on choosing people to be promoted, on restraining inferiors: the 4th, a sermon on managing riches, on compassionating the people, on giving alms, on enforcing the sacrificial code, on propriety towards the generation past, on praising the patriotic and chaste : the 5th, a sermon on promoting literature, exhortations addressed to commanders-in-chief, on summons to surrender, exhortations to Mongols, and a benevolent government, on realizing the interests of the great multitude : and the 6th, a sermon on tranguilizing the people, on avoiding punishments, on repressing greedy parasites, on eschewing evil, and on remitting or forgiving faults.

The subjects handled are certainly diffuse enough, and any common mind would have been afraid to grapple with such variety, but not so the youth Shunche. The sermon on government is a well written piece, and its most prominent feature is the inculcation of our responsibility to heaven. The principle that princes were created on account of the people, and not the people on account of princes, which is in itself so obvious, has nevertheless been frequently contested, and by some governments entirely declared null and void. The Chinese, however, acknowledge it in all its force, though they seldom reflect upon its tendency. Such expressions as the sovereignty of the people, or giving an account to the nation, are foreign to the language, whilst the claims of the public at large for good government are fully admitted, and sufficiently commented upon. The prince has only to give an account to heaven, and not to any other power. Heaven, however, keeps on him a searching eye, and detects all his errors. It might appear that similar expressions point to something more than the material heavens; such is not, however the case, and the gross pantheistical idea is in all these edicts prominently and boldly expressed.

But to return to Shunche. This ruler did not only preach from a pulpit, but likewise held very edifying discourses during his pleasure excursions, thereby improving time and giving an excellent example to his ministers. Even from the nursery there issued a voice, that of his beloved mother, which furnished matter for a very long sermon, which is of course upon filial duty.

The transition to the use of riches is very rapid. The good emperor makes it out, that his predecessors, the Ming princes, had taxed the blackhaired people too much, and though levying duties and imposts constitutes a part of governmental functions, still there must be economy so as to lighten the burdens of the people. Shunche boldly inveighs against the odious usurpation of many grandees. who seized upon the people's fields to make hunting parks thereof. This speech would find few admirers in old England, and very likely would be hooted at in parliament, still it boldly maintains, that the more you extend pleasure-grounds, the more you narrow the territory for cultivating the necessaries of life. This truism has found a great many admirers, and there are,' with the exception of the imperial demesnes, no parks where deer are kept, for the pleasure of the grandees. In this same speech, the monarch bitterly complains, that the waters were disobedient, and that droughts repeatedly afflicted the land. He therefore graciously remits the taxes, and permits the people to recover from these various calamities. Hunger, in addition to the sword, had devastated the land, and it required an indulgent father to raise the drooping heads of his numerous children. At one time he ga. 2 40,000 taels of his own savings, and his queen did the same, which money was put into the hands of a trustworthy minister to he distributed amongst the sufferers.

#### Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors.

593

The oration on ceremonies is one of the most eloquent. With the Chinese, ceremony is an excellent substitute for sincerity, humility, and sundry other qualifications, which some nations deem necessary to the formation of character and the well-being of society. It is Shunche's wish to inspire his officers with veneration for the ages long gone by, and to rouse his ministers to worship the manes of the departed sages, including kings and nobles, and even the Mongols who held for a time the sceptre of China. He himself, when crossing the frontiers of Mongolia, sent a, deputation, to sacrifice at the tombs of their chiefs in order to conciliate the invisible assistance of those ancient heroes. In this sermon it is stated, that the spirits of the departed dwell at the graves, and ought to be carefully watched. The emperor in person once made a pilgrimage to the tombs of the Ming emperors, and finding them in ruins, he straightway ordered them to be repaired. The policy of these barbarians, from the moment they invaded the Chinese empire, was to conciliate the people at large. Having scarcely any definite creed of their own, they modeled their religion entirely according to the Chinese tenets, and showed great regard towards the dead. All this amalgamated them with the myriads over whom they became victors by dint of the rapidity of their movements. To give a good example, and become the leader of fashion to his nation, Shunche venerated the shades of the Ming emperors, his former foes, and was generous to them, when they could no longer injure him.

The discourse upon the art of tranquilizing the people, may in these times of war and fighting be read to some purpose. Shunche's were perilous times. The shock given to the empire was terrific, heavy rolling were the waves, that, one after the other, swept along with irresistible fury, and in this troubled sea the monarch stood at the helm of state. The Chinese had exhausted themselves in edicts; brotherhoods and conspiracies against the intruders continued to exist, but did not effect their end,-the expulsion of the hateful Mantchous. After so many exertions, which were isolated and ill-directed, the seeming enthusiasm of the people died away. That there is no real patriotism in China, some may believe; but that there are designing persons, who, under the garb of love for their country, will draw multitudes after them to serve their own purpose, cannot he denied. Such figured in Shunche's time: and to render them powerless, he wrote this political sermon. He includes in his annesty the very robbers in the mountains, and endeavors by all means in his power to attach them to his government. That these are mere words we all know;

Nov.

#### 1841. Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors.

and that the emperor's show of compassion frequently consisted in cutting people to pieces and decapitating them, there is no doubt; yet at the bottom of his heart he was a well-meaning prince. In every piece, the great ruler quotes something of himself, whereby he exemplified the doctrines he recommended; and in many instances, peculiar situations in life gave rise to an oration, something like Massilon's orations functor.

Kanghe was a thinking man, who had also a great propensity for writing, and hence we find no less than 60 parts filled with his sermons. This great man deserved to rank high amongst his countrymen. Though not as practical as Peter the great, nor as warlike as Lewis XIV., with both of them he had all the qualities necessary to sway a great nation, and to act as a reformer. In this career, however, he stopped short. When versed in European sciences, when intimately acquainted with their immense advantages for promoting civilization, when considering the extraordinary capabilities in the Chinese character to produce first rate men, Kanghe after maturely weighing the cost, turned back from the gigantic enterprise of making the Chinese a great nation. He was the only learned individual in the Central Kingdom, and he carefully guarded the treasures he had acquired with so much labor, like a miser; he kept them to himself, and with him died all scientific pursuit.

But we must go on with our review, and can only bestow a glance upon Kanghe's voluminous writings. His funeral sermon on the death of his mother is touching, the style is chaste and elegant, without the fulsomeness common with the Chinese on similar occasions. He does not aim at expressions, which are understood only by the Haulin and court, and perfectly unintelligible to all others. This is indeed a very rare excellence, for scarcely any state papers that are manufactured at the national college, are, in our acceptation of the word, perspicuous; the more they are filled with obsolete phrases and high sounding words, the greater is the admiration paid to them; it is not the sense the reader prizes, but the sounds and the combination of sentences.

The treatise addressed to the authorities at the capital is excellent, full of good sense, denouncing direful punishment to the evil doer, and encouraging unseen merit. Kanghe shows himself an enemy to dull routine, encourages men of mind to come forward and exert themselves for the benefit of the state, exhorts the ministers to diligence, and most unmercifully treats the prevarications that then existed. Indeed, if one wishes to obtain a view of the court as it actually was, he has only to read this paper. The monarch says:

599

#### 600 Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors. Nov

"I am here early in the morning; you assemble in my presence; let not the time be spent in idle ceremonies, but let business be dispatched. The land is full of robbers; the people suffer under the hand of the oppressor; you must assist me in making an end of this miserable state of affairs, and then you will be ministers indeed."

Then he enters upon the different departments of the state, and gives to each its due meed of praise and censure. When speaking of religion, he plainly shows that he is a freethinker, but withal superstitious; for we see the man, whom we have been taught to venerate as an astronomer, bringing an accusation against the Astronomical Board, for not having foretold an easterly gale.

Kaughe delighted in sermonizing about military affairs, and this is the topic upon which he dwells most diffusely. He was himself a warrior, who had fought in the deserts of Mongolia. His reign was filled with rebellions and insurrections. He therefore buckled on his armor, traversed his wide dominions on the north, inspiring his soldiers with valor by his own example. And when seated in his cabinet, he delighted to expatiate on those events, and to review them in writing, commenting upon each campaign. He moreover prided himself upon his generalship, and minutely drew up the plans of attacks and operations, and when his officers succeeded, he got all the credit for the successful termination. A translation of these sermons would throw much light upon the history of the Mantchou conquest.

The next essays consist of serinons upon compassionating the people, relieving their wants, directing their industry, strengthening their resolves, repairing the dykes, &c.:—all very proper when put into execution, but very unsatisfactory when ending, as was generally the case, in fine words. When preaching to his officers about their duties, he abstains from all metaphors, and in straightforward language, tells them many things, which could not have been very palatable:

In discussing the nature of the laws, and particularly urging the execution thereof, so that the law should be supreme and rule the land, Kanghe makes many remarks at once shrewd and apposite. Perfectly aware that there existed many prevarications, he erected a stone pillar near one of the gates of his palace, where every one might state his complaints. The consequence was, that a host of pettifogging lawyers were always in attendance to present false accusations, and involve the plainest cases in greater doubt. He was moreover grieved, that many soldiers of the eight standards, whom

### 1841. Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors. 601

he most particularly patronized, and to whom he allowed large donations, deserted, and found shelter amongst the people. On the other hand numbers of vagabonds, the refuse of society, repaired to the banners, in order to screen themselves against the crimes they had committed. And notwithstanding all the laws which were enacted to put down these abnses, the military continued deaf to his exhortations. Amongst the vices of his times, both people and officers were addicted to gambling, greatly to the detriment of good manners. Parasites swarmed at the court. The very ministers, when engaged in important deliberations, could not keep state secrets, and the people were soon aware of the resolutions that had been taken. All this heterogenous matter, Kanghe embodies in his admonitions, adds thereto his remarks and his threats, earnestly insisting upon a reform.

As many parts of the empire had been laid waste during the late war, the emperor published a discourse upon the promotion of agriculture. 'When I,' he says, 'marched forward with my army, I forbade the soldiers to trample upon the fields of the people, and preserved their harvests.' He examined the capabilities of the soil, compared the produce of various fields, and even went so far, as to count the grain in the ear, in order to form a correct idea of their specific fertility. The locusts repeatedly committed great ravages and destroyed the hopes of the husbandman, whilst drought and inundations occasioned equal or greater calamities. He suggests remedies for every one of these evils, but proves himself by no means a good political economist, believing that the price of provisions may be regulated by an imperial ordinance.

These useful admonitions he follows up by an essay on music and rites, the inexhaustible themes of empty heads. Kanghe had heard the music of the west, and was much pleased with its harmony. He kept for a long time a skillful musician from Java, who need to cheer his lonely hours by the soft tones of his flute, and when this Orpheus died he was almost inconsolable. He gave directions that some foreign pieces of music should be introduced, and the whole native system reformed. Whenever he was present, the courtiers paid attention to these mandates, but they detested the innovation, and soon dropped the western airs altogether.

Kanghe is the only monarch of the reigning family, that traveled through the provinces, in order to investigate the state of affairs with his own eyes. He has left us a volume descriptive of the experience he gained, and the views he entertained respecting these excursions. Fearing that his large train of courtiers might oppress the people.

VOL. X. NO. XI.

and instead of proving a blessing would entail new hardships upon the natives, he took care to make sufficient provision himself, so as not to exact supplies from the neighboring cities, an endeavor in which he never succeeded.

Having studied mathematics, he tried to apply his knowledge to the management of the Yellow river, the imperial canal, and the Hivao ho. To discourse upon this subject was his especial care; but though this may be considered as out of place, yet the reader will find on perusing the two volumes on this subject, that the emperor was well acquainted with hydraulics. All art, however, has been put at defiance in restraining the immutations of the Hwang ho, and the famed industry of the Chinese, with the multitudes that have set to work to strengthen the dykes, has been of little avail. Kanghe dol not despair of ultimate success, and therefore cheered up his officers, and gave them the most minute directions, how they might effect in a scientific manner, what sheer brute strength and the force of numbers could never accomplish.

Like all mortals, Kanghe was occasionally vain, and plumed himself upon the great benefits he had conferred npon the country. Above all he taxes his memory with the many instances of having remitted imposts, when by some means or other the people could not pay, or the soldiers had devoured the produce. We forgive him this little variety, for he wished to render his reign popular, and to leave lasting traces of his benevolence. Though these arts of considerate kindness may long ago have been forgotten, they still live in these panegyrics upon himself.

In giving instructions to his generals, he asserts, that national contests ought to be engaged in with the utmost humanity, (we should have thought it far more advisable not to commence them at all,) and to realize this point, he makes suitable suggestions. It would be a happy thing if the celestial soldiers would conform to these rules, but they seem to give the text a meaning the opposite to which it was intended to convey. The same desire which dictated these directions to the military, made likewise ample provision for their comfort. The army is to<sup>\*</sup>be stinted in nothing, the arrears are not only to be paid, but the private debts of the soldiers liquidated, and money paid in advance. This was the liberality of an emperor, who, well aware that the spur of the Mantchou hordes had taken possession of China, wished to encourage the conquerors to maintain their ground. In two different orations he praises the faithful and brave, who sacrificed themselves for their country, and shed their blood in the emperor's cause.

#### 1841. Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors. 603

Great additions of territory having been made to the Chinese empire, Kanghe immediately comes forward to show his knowledge of geography, and in one of his speeches asserts, that there was not a famous river or mountain of which he could not indicate the name.

The emperor wrote about the establishment of posts for conveying dispatches throughout the empire, he rebuilt the graves of the former emperors, put down the large bands of robbers that traversed the country, and in fact directed all matters with a steady hand,—his whole life was a continued series of arduous exertions.

In the speeches addressed to foreigu princes, Kanghe is as rude as Taoukwang. He feels extremely exasperated against the king of Cochinchina, who refused to be reverentially obedient, and did not deliver up some prisoners that had taken refuge in his dominions. The Russians, who had encroached upon his territory, he threatened with destruction, if they did not immediately abandon their ill-gotten lands. All the Mongol princes received distinct directions how to behave under circumstances of peculiar interest, and when the smallpox had broken out in their camp, and brought thousands to the grave, Kanghe actually established a quarantine, and would not allow a tribute-bearer to approach the imperial city.

Kanghe's style is easy, in many instances elegant, and the subjects upon which the imperial author treats are always interesting. The present collection is the best commentary upon his reign, and after deducting the delusions created by system, we cannot but award a fair claim of celebrity, to one of the greatest emperors that ever graced the Chinese throne.

Yungching's was an ephemeral reign, but he also indulged in writing sermons, which are indeed very formal, and the contents shallow. His remarks upon sacred virtue are unique in their kind. He praises the favorable omens that appeared at the commencement of his government, and speaks very favorably of his own enterprizes. Foud of ceremony, he expatiates upon the literary parties, which were given in his palace, at which the greatest scholars were present. He was a man of form, who delighted in everything that was in strict keeping with the rules of etiquette, and was desirous of imprinting the same character upon the whole court.

His speech on piety is a valuable document, because it exposes the governmental creed in the clearest manuer. The creation and preservation of all things depends upon the five elements, and the controling power over the same are the *yin* and *yang*, which may likewise pass under the name of demons and gods.

#### Sacred Instructions of the Ta Tsing Emperors.

Nov.

604

This monarch having been an usurper, and driven his brother from the throne, great dissension reigned on that account amongst his family, and he therefore wrote a very elaborate treatise upon harmony. Another sermon dwells upon the art of choosing suitable men for the various offices, a third speaks about the rewards due to veterans, and a fourth treats upon the love of the people. 'The latter contains regulations respecting the support of the aged, and the succor of the needy in times of calamity. Three other volumes contain instructions to ministers; some suggestions for avoiding punishment, and for the encouragement of agriculture contain nothing new. An essay however upon the improvement of manners is on many accounts remarkable. It places the solution of this great problem in the hands of the Tribunal of Rites, and in fact makes a reformation of life a mechanical process. There is also much said about the minor virtues, such as economy, in which soldiers are very defective. Kanghe had given in gratuities to the eight standards, more than five millions of taels in cash, in order to enable the warriors to buy a little property, but they spent the whole, and remained as poor as ever, to the great regret of the generous donor. Amongst the degenerate practices of the age was pugilism, against which the emperor very gravely inveighs, and exhorts his people to introduce more manly sports, superior to the amusements of loitering vagabonds.

Yungching's attention was likewise directed towards the preservation of the canals, and the proper construction of locks. He was frequently obliged to remit the taxes to the people, and takes great credit to himself for having done so. He urges the erection of large granaries and the accumulation of all kind of stores, in order to aid in times of dearth. Being himself of economical habits, he hoarded not only grain, but collected valuables to an enormous amount.

The monarch is loud in his praises of the true patriots, wao fought for the country's glory. He promises to give them solid proofs of his high consideration of merit. 'Your names,' says he, 'shall be transmitted to the latest posterity by whole races of noblemen; your sons shall be promoted to the highest offices in the state; you shall be patterns for the whole nation.' Such are the prospects he holds out to all patriots and true lovers of their country. And here we close our review, for we do not possess the discourses of the three other emperors who succeeded him.

In no work that we have read, is the whole theory of the Chinese government so painly laid down, as in these volumes. There is more freedom of speech, a greater expansion of thought, and a more interesting mode of treating subjects, than in any other of their statepapers, that we ever perused. Though full of repetitions and quaint phraseology, the whole range of imperial thoughts is fairly submitted to our view, and we hear heaven's son speaking without reserve to our weak comprehension. As a literary production also, these discourses rank very high, and contain the essence of Chinese governmental papers.

ART. II. An abridgment of the life of father Gabriel Magaillans, of the Society of Jesus, missionary into China, writen by father Lewis Buglio, his inseparable companion for thirty-six years. From Magaillans' New History of China. London, 1688.

FATHER Gabriel de Magaillans, a native of Portugal, was born in the year 1609. He spent his first years in the house of one of his uncles who was a canon, and who took care to educate him in piety and the fear of God. Afterwards he studied in the schools of the society of Jesus, in the famous university of Coimbre; where, moved by the good example of those fathers, he resolved to forsake the world, and was received into the Society at seventeen years of age. Being as yet but a noviciate, he begged leave that he might be sent to the missions of the East Indies, which would not be granted him however, till he had completed his studies of rhetoric and philosophy. He arrived at Gon in the year 1634, where he was immediately employed to teach rhetoric to the young religious of the house. Two years afterwards he earnestly desired that he might be sent to the mission of Japan, which was with great reluctance at length consented to by his superiors, in regard of the great progress which their scholars made under such a master. When he arrived at Macao, the father visiter ordered him to teach philosophy, to which he thereupon began to settle himself: but at the same time there came a Christian mandarin, who discharged him from that employment. And indeed the father visiter was willing to lay hold of the opportunity of such an officer, by his means to get the liberty of sending a person of merit into China, to assist the missionaries there. For at that time there was no person in the whole college who was proper for that country; and this was the reason that father Magaillans, observing so favorable a conjuncture, earnestly begged

1841.

### Life of Father G. Magaillans.

the employment, which was granted him as soon. Thereupon he departed with the mandarin, and arrived at the city of Hangchow, the metropolis of the province of Chěkeäng, where the vice-provincial then resided. At the same time also there came intelligence from the province of Szechnen, that father Lewis Buglio, who was gone to hay the foundations of a mission there, was fallen siek and wanted a companion. Thereupon father Magaillans offered himself and obtained leave to go and assist him; and though it were a journey of above four months from Hangchow to the capital city of Szechuen, nevertheless he fortunately arrived there, and became a great help to father Buglio; and then it was that he applied himself with great industry to the study of the Chinese language and letters, which he learned with an extraordinary ease.

Two years after, there happened a violent persecution against the preachers of the gospel, raised by the bonzes of that province, who assembling together in great numbers from the neighboring cities, accused the fathers of rebellion in all the Tribunals of that metropolis. The chief mandarin therefore of the Tribunal of Crimes fearing a revolt, at a time when the kingdom was turmoiled with several insurrections, ordered that the fathers should be well drubbed, and then expelled out of the limits of the province. But they putting their confidence in God's assistance, and the protection of the mandarins, of which the greatest part were their friends, would not forsake their station. Thereupon the bonzes every day hung up libels against the fathers, in the principal quarters of the city; as also against the mandarins. But one of the military mandarins, who was a Christian, took care to have them pulled down by the soldiers. On the other side, the fathers writ feveral books, wherein they explained and asserted the truth of their faith, and refelled the impostures of their adversaries. This persecution lasted three months; but then the bonzes, whether it were that they were afraid of the mandarins who protected the fathers, or whether they wanted money to maintain them any longer in the capital city, retired home one after another : and then the governor of the city, who favored the fathers, discharged the superior of the bonzes from his employment; which put all the rest to silence, and absolutely stifled that uproar.

In a short time after, they were exposed to a persecution much more formidable than the former. For the rebel Chang Heënchung, followed by a numerous army, and filling all places where he came with fire and slanghter, advanced toward the capital to make himself master of the place, and there take upon him the title of emperor of

#### Life of Fither G. Magaillans.

China, as he really did. Upon this, a great number of people fled for shelter to the mountains, and the fathers among the rest, with a resolution to expect the issue of these disorders. In the meantime, the rebel took the capital city, where he made a bloody havoc; and three months after, understanding that great numbers of people were fled to the mountains, and among the rest the fathers, he sent several companies of soldiers who brought back a considerable part, of which number were the fathers. But when they came into his presence, he received them with extraordinary honors, and promised them that as soon as he had secured himself in the quiet possession of the empire, he would erect magnificent churches in honor of the God of heaven. In the meantime, he gave them a magnificent house, where the fathers hung up the picture of our Savior, and baptized several persons, and amongst the rest the tyrant's father-in-law. And indeed, during the three years that he usurped the government, for the first year he behaved himself with much justice and liberality. But being provoked by several insurrections in several parts, he resolved to subdue the province of Shense, the inhabitants of which are a warlike sort of people, and before his departure so to secure the province of Szechuen, that it should not be in a condition to revolt. In pursnance of which cruel resolution, he put to death an infinite number of people by all manner of torments. Some were cut into quarters, others flayed alive, others were cut in pieces by bits, and others were mangled, but not suffered to die. A hundred and forty thousand soldiers, also of the province of Szechuen, he caused to be massacred, so that the province was almost depopulated. Thereupon the fathers. observing these horrid butcheries, and despairing to make any farther progress under the government of so barbarous a tyrant, presented a petition to him, wherein they desired leave to retire till the troubles that harassed the kingdom were appeased. But the tyrant was so enraged at this petition, that about two hours after he sent for the domestic servants belonging to the fathers, and ordered them to be flayed alive; accusing them that they had instilled those thoughts into their masters' heads. Presently the fathers hastened to save their lives, and told the tyrant, which was no more than the truth, that those poor people had not the least knowledge of their design. However, after some discourse, the barbarian ordered the fathers to be laid hold of, and carried to the place of execution, and there to be cut in pieces: which had then been executed, if his chief general who was his adopted son, had not, while they were leading to the place of torment, by his arguments and his intercession obtained their par-

1841.

#### Life of Father G. Magaillans.

don. Thereupon the tyrant sent away with all speed to have them brought back again into his presence, where, after he had loaded them with ill language and reproaches, he committed them to the custody of certain soldiers, with orders to guard them day and night. In this condition they remained for a whole month, at the end of which he sent for them one morning into his presence. They found him then very bloodily employed in giving orders for the putting to death a great number of persons, and verily believed that their last hour had been at hand. But at the same time it was the will of God, that the scouts came in one after another, bringing intelligence that some of the avant couriers of the 'Tartars' vanguard were at hand. But the tyrant, not giving credit to their intelligence, would needs mount without his arms, and attended only by some of his most faithful friends, rode forth to make a farther discovery of the enemy himself, at which time, being forced to a skirmish, he was at the beginning of the fight, shot through the heart with an arrow. 'Thus the fathers, finding themselves at liberty by the death of the tyrant, resolved to retire to their house. But by the way they met a troop of Tartars that shot several arrows at them, insomuch that father Magaillans was shot quite through the arm, and father Buglio into the thigh, where the head of the arrow struck very deep in the flesh : so that although father Magaillans made use of his teeth to pull it out he could not. Till looking about him in that extremity, he spyed at last a pair of pincers lying in a blind place to which they had retired for shelter, by the help of which he drew the arrow out of the wound, not without great loss of blood.

The same evening they were presented to the prince who commanded the army, who being informed what they were, entertained them with an extraordinary civility, and ordered two lords to take care to furnish them with all things necessary. However, the fathers underwent great hardships, for above a year together that they followed the army, till they came to Peking, more especially for want of victuals, of which there was great scarcity in the army for some time: so that father Magaillans was constrained for three months to live upon a small quantity of rice only boiled in fair water. But upon their arrival at court, the Tribunal of Ceremonies, which takes care of all strangers, caused them to be lodged in the royal hostery, with a large allowance of provisions for their entertainment. There they resided two years, which being expired, a person of quality was commanded to take care of their entertainment. During all which time they employed themselves in preaching the gospel, and baptized se-

Nov.

veral persons. They continued seven years at court, before they were known to the king. But then the prince, understanding who they were, was extremely joyful at their preservation, and gave them a house, a church, revenues, and money to buy them vestments. Thereupon father Magaillans, in testimony of his gratitude to the king for so many favors, employed himself day and night in making several curious and ingenious pieces of art to please him ; yet not so, but that he was no less diligent in the conversion of souls, as well by preaching as by writing. He also wrote several relations, and translated the book of Thomas Aquinas concerning the resurrection of the body, which was received with great applause.

After a reign of eight years the king died; and because his son, who is the present emperor, was very young, he appointed four protectors to govern the empire during his son's minority. Now at the beginning of their regency, some footmen belonging to a Christian mandarin, to reveuge themselves upon their master, against whom they were highly incensed, falsely accused father Magaillans of having given presents in favor of that mandarin, who was put out of his employment; which is a great crime in China. Thereupon the father was carried before the Board of Punishments where he was put to the rack twice, by the squeezing of both his feet in a press, which though it were a hideous pain, yet the father endured it with a constant resolution, nor would be brought to confess a thing of which he was not guilty. Nevertheless the judges, contrary to all justice, condemned him to be strangled, and sent their sentence, according to custom, to the four regents. But they, as well for that he was a stranger, as because they were satisfied of his innocency, acquitted him, and restored him to his liberty.

Three years after, in the persecution which all the fathers suffered for religion, he was apprehended with others, and loaded for four whole months together with nine chains, three about his neck, three about his arms, and three about his legs; he was also condemned to have forty lashes, and to be banished out of Tartary as long as he lived. But a great earthquake that happened at that time at Peking, delivered both him and the rest of his companions. Afterwards for several years together, he made it his business as well to perform the actual functions of the mission, as to please the reigning prince, who had taken possession of the government, with his ingenions inventions; laboring like an ordinary mechanic, to the end that the favor of the prince might be a means to maintain and augment the faith, which was the father's only aim.

VOL. X. NO. XI 77

1841.

#### Life of Father G. Magaillans.

Three years before his death, the wounds which he received in his feet, when he was put upon the rack, broke out again, which he en. dured with an extraordinary patience. Two months before he died, these pains were accompanied with defluxions that stopped his respiration, so that he was constrained to sleep sitting up in a chair for fear of being choked; which was the reason that many times he never shut his eyes for several nights together. He wanted for nothing during his sickness, but no remedies could surmount the force of the distemper, which daily increased; so that upon the sixth of May, in the year 1677, between six and seven o'clock in the evening, as he sat in his chair, and the distemper still urging with more violence, he sent for the fathers who gave him the viaticum and extreme unction, after he had some days before made a general confession. And so about eight o'clock, he placidly surrendered his soul to his Creator, in the presence of all the fathers, the servants, the neighbors, and the several Christian mandarins, who could not forbear weeping at his departure. The next day father Verbiest, now vicepresident of the mission, went betimes in the morning to give notice to the king of the death of the father. The prince bid him return home, whither he in a very short time would send him his own orders what to do. Accordingly within half an hour, he sent three persons the most considerable in his court, with an eulogy in honor of the father, two hundred taels, or about thirty-three pounds, and ten great pieces of damask for his shroud, with a command to perform all the customary ceremonies before the corpse of the deceased, and to bewail him after the usual manner, which the two messengers did, shedding a great number of tears in the presence of the whole assembly.

The eulogy which the king gave the father was in these words: "I understand that Ngan Yuensoo (for by that name they called the father in China) has died of a distemper. I make him this writing, in consideration that while my father lived, who was the first emperor of our family, this same holy person by his ingenious pieces of art delighted the genius and humor of my father; and for that after they were invented he took care to preserve them with an extraordinary industry, and beyond his strength. But more especially for that he came from a region so far distant, and on the other side of the sea to abide several years in China. He was a man truly sincere and of a solid wit, as he made appear during the whole course of his life. I was in good hopes his disease might have been overcome by remedies. But contrary to my expectation he is removed for ever from us, to the great sorrow and sensible grief of my heart. For that reason, I make him a present of two hundred tacls, and ten large pieces of damask, to show that my design is never to forget our vassals that repair to us from places so remote."

Below were written, the emperor's words.

The sixteenth year of the emperor Kanghe, the sixth day of the fourth month, which answers to the seventh of May, in the year of Christ, 1677, the next day after the father's death.

This eulogy was printed, as also an abstract of the life of the father, and given about to all the princes, great lords, mandarins, to our friends, and all that were Christians. Which was of great consequence and mainly contributory to the credit and reputation of our sacred law, when the world should understand the high esteem which the king had of the preachers of the gospel.

Two days after, the king sent again the same three persons to weep before the corpse of the deceased, because he had ordered them to accompany it to the grave, which was an extraordinary honor. However, the fathers had not as yet given notice to their friends of his death, for fear of the disturbance it would be to their minds: and yet there was a great concourse of friends and mandarins, who came with their presents to perform the usual ceremonies; while others sent their eulogies and encomiums upon the father, written upon white satin.

Some days before he was buried, the same three persons came to tell us, that it was the king's pleasure, his finneral should be very magnificent. So that the fathers, as well to conform themselves to the will of the prince, as to show their high value of the eulogy which the prince had sent them, made more than ordinary preparations.

Upon the day of the funeral, the same three persons came in very good time to accompany the corpse, according to the king's command. There came also a great number of mandarins, acquaintances, and other persons to pay the same respects. And as for the ceremony, it was performed after the following manner.

Ten soldiers marched before with their arms to clear the streets, they were followed by ten ushers of several Tribunals, that carried tablets, whereon was written an order of the mandarins, to give way under pain of punishment. Twenty-four trumpeters and hantboys, with several sorts of other instruments followed them, and preceded the king's eulogy, that was written upon yellow satin, and carried in a litter, surrounded with four and twenty pieces of satin of various colors. This eulogy was attended by several Christian eunuchs, of which there were some that waited upon the king's person. Afterwards

1841.

appeared three other litters adorned with several pieces of silk. In the first was carried the cross, in the second the picture of the Holy Virgin, and in the third the picture of St. Michael. These litters observed a convenient distance one from the other, and in the spaces between there went a great number of Christians, of which some carried lanterns, some banners, and others censers; others carried wax tapers, sweet odors, and other things. After that in another banner was carried the portraiture of the father, surrounded with pieces of silk, which the king had ordered to be drawn to the life three years before, together with the pictures of all the rest of the fathers, by a famous painter of the palace. This picture was attended by a great multitude of Christians, among which there were above threescore in mourning. The fathers came last, and just before the stately coffin ; which was put into an hearse varnished over with gold and vermilion, under a canopy of a rich piece of red velvet, which was environed with certain pieces of white and blue damask, and was the king's gift. The coffin was carried by seventy men, who had every one a mourning bonnet upon their heads, and the number of those that followed the coffin was so great, that the front was distant from the rear above a mile. When they came to the place of interment, the responses were sung, with other usual prayers and ceremonies of the Christians. To which purpose eight Christian mandarins in surplices assisted the father that performed the office. The Christians also sung with great devotion, the litanies of the Holy Virgin, and then the body was put into a sepulchre made of brick. So soon as the ceremony was over, you might hear the lamentations and moans of the whole assembly accompanied with tears that showed the reali-

ty of their grief; the three persons also sent from the emperor performed their parts. And three days after they returned by the king's order, and paid the same funeral respects as upon the burial day.

Never was seen in this court a funeral so magnificent, whether you consider the multitude of those that were at it, their modesty, their tears, and their sincere sorrow, or the honors done to the party deceased by the king, and the eulogy which he gave him, contrary to the usual custom. So highly had this good father merited all along the marks of esteem that were bestowed upon him, by the modesty which he showed in all his actions, by his extreme charity for all the world, and particularly toward the poor, by his affability to all sorts of persons, by the hardships which he suffered for the love of God, and his zeal for the advancement of the Christian religion, though at the expense of his life and reputation.

# 1841. Illustrations of Men and Things in China.

The king, understanding by the persons whom he had deputed to be present at the ceremony, the solemnity of the funeral, and with what pomp and decency it had been performed, was extremely satisfied; so that when the fathers went to return their thanks to his majesty, he made them approach very near his person, entertained them with a particular sweetness and favor, and cheered them for their loss, with expressions full of goodness and sincerity.

613

## ART. III. Illustrations of men and things in China: a Chinese toy-book, the Tung Yuen Tsă-tsze, or Eastern Garden's Miscellany.

This little book no doubt occupies a niche among Chinese literary productions analogous to the toy and picture books in English literature. But how unlike are the two! It is as much at antipodes to all our notions of a toy-book, calculated to amuse or instruct a child, as is the country whence it came to the land of Tom Thumb or Jack and Gill. However, let us examine it, for it shows how our 'long-tailed' friends would 'teach the young idea,' and what they suppose ought to interest the youthful mind.

In order immediately to set before the lad the paragon of excellence, the unattainable mark which he is ever to keep in view, while approaching as near to it as possible, a picture of Confucius, seated at a table with four disciples standing before it in respectful attitudes, forms the frontispiece. To show what great personage is represented in this picture, the kelin or unicorn is drawn capering in front. Next to this, we have first, plans of the heavens above, that is, the constellations with their names attached, the stars being joined together by lines like eyelet-holes in a lady's neckerchief; and, second, the earth beneath, i. e. China and the four seas surrounding it. If we can once possess ourselves of the idea that any body regards these two pictures as really correct representations of what they profess to delineate, we have a clue to many a wrong notion in the minds of the Chinese. It is not difficult for people who have been taught that the other countries of the world are nothing but such contemptible islets as they here see them, no larger than their names, to infer that their inhabitants are as debased, weak and ignorant as they are petty; haying no sage among them like their own peerless Confucius. We see from this what reason Teën Kesheih (vol. III., page 304) thought he had for congratulating himself that he had 'clothing and caps, and did not live in a hole.' It is hard for us to believe that people live in this world who imagine that all this may be true, but there are probably millions of such.

Following these two drawings, there is a picture of Confucius talking with a boy, in illustration of the following story.

The name of Confucius was Yew, and his style Chungne; he established himself as an instructor in the western part of the kingdom of Loo. One day, followed by all his disciples, riding in a carriage, he went out to ramble, and on the road, came across several children at their sports; among them was one who did not join in them. Confucius, stopping his carriage, asked him, saying, "Why is it that you alone do not play!" The lad replied, "All play is without any profit: one's clothes get torn, and they are not easily mended; above me, I disgrace my father and mother; below me, even to the lowest, there is fighting and altercation: so much toil and no reward, how can it be a good business? It is for these reasons, that I do not play." Then dropping his head, he began making a city out of pieces of tile.

Coufucius, reproving him, said, "Why do you not turn out for the carriage!" The boy replied, "From ancient times till now, it has always been considered proper for a carriage to turn out for a city, and not for a city to turn out for a carriage." Confucius then stopped his carriage, in order to diseourse of reason. It got out of the carriage, and asked him, "You are still young in years, how is it you are so quick ?" The boy replied, saying, "A human being, at the age of three years, discriminates between his father and mother; a hare, three days after it is born, runs over the ground and furrows of the fields; fish, three days after birth, wander in rivers and lakes: what heaven thus produces naturally, how can it be ealled brisk ?"

Confucius added, "In what village and neighborhood do you reside, what is your surname and name, and what your style?" The boy answered, "I live in a mean village and in a poor land; my surname is Hang, my name is To, and I have yet no style."

Confucius rejoined, "I wish to have you come and ramble with me; what do you think of it?" The youth replied, "A stern father is at home, whom I am bound to serve; an affectionate mother is there, whom it is my duty to cherish; a worthy elder brother is at home, whom it is proper for me to obey, with a tender younger brother whom I must teach; and at home is an intelligent teacher from whom I am required to learn: when have I any leisure to go a rambling with you?"

Confucius said, "I have in my carriage thirty-two chess-men; what do you say to having a game together?" The lad answered, "If the emperor love gaming, the empire will not be governed; if the nobles love play, the government will be impeded; if scholars love it, learning and investigation will be lost and thrown by; if the lower classes are fond of gambling, they will utterly lose the support for their families; if scrvants and slaves love to game, they will get a cudgeling; if farmers love it, they will miss the time for ploughing and sowing: for these reasons I shall not play with you."

Confucius rejoined, "I wish to have you go with me and fully equalize the empire; what do you think of this ?" The lad replied, "The empire cannot be equalized: here are high hills; there are lakes and rivers; either there are princes and nobles, or there are slaves and servants. If the high hills be leveled, the birds and beasts will have no resort; if the rivers and lakes be

614

filled up, the fishes and turtles will have nowhere to go; do away with kings and nobles, and the common people will have much dispute about right and wrong; obliterate slaves and servants, and who will there be to serve the prince? If the empire be so vast and unsettled, how can it be equalized?"

Confucius again asked, "Can you tell, under the whole sky, what fire has no smoke, what water no fish; what hill has no stones, what tree no branches; what man has no wife, what woman no husband; what cow has no calf, what mare no eolt; what cock has no hen, what hen no cock; what constitutes an excellent man, and what an inferior man; what is that which has not enough, and what that has an overplus; what city is without a market, and who is the man without a style?"

The boy replied, "A glowworm's fire has no smoke, and well-water no fish; a mound of earth has no stones, and a rotten tree no branches; gcnii have no wives, and fairies no husbands; earthen cows have no calves, nor wooden mares any colts; lonely cocks have no hcus, and widowed hens no cocks; he who is worthy is an excellent man, and a fool is an inferior man; a winter's day is not long enough, and a summer's day is too long; the imperial city has no market, and little folks have no style."

Confucius inquiring said, "Do you know what are the connecting bonds between heaven and earth, and what is the beginning and ending of the dual powers? What is left, and what is right; what is out, and what in; who is father, and who is mother; who is husband and who is wife? [Do you know] where the wind comes from, and from whence the rain? From whence the clouds issue, and the dew arises? And for how many tens of thousands of miles the sky and earth go parallel?"

The youth answering said, "Nine multiplied nine times makes eighty-one, which is the controlling bond of heaven and earth; eight multiplied into nine makes seventy-two, the beginning and end of the dual powers. Heaven is father, and earth is mother; the sun is husband, and the moon wife; east is left, and west is right; without is out, and inside is in; the winds come from Tsang-woo, and the rains proceed from wastes and wilds; the clouds issue from the hills, and the dew rises from the ground. Sky and earth go parallel for ten thousand times ten thousand miles, and the four points of compass have each their stations."

Confucius asking, said, "Which do you say is the nearest relation, father and mother, or husband and wife ?" The boy responded, "One's parents are near; husband and wife are not [so] near."

Confucius rejoined, "While husband and wife are alive, they sleep under the same coverlet; when they are dead, they lic in the same grave: how then can you say they are not near?" The boy replied, "A man without a wife is like a carriage without a wheel: if there be no wheel, another one is made, for he can doubtless get a new one: so, if one's wife die, he seeks again, for he also can obtain a new one. The daughter of a worthy family must certainly marry an honorable husband: a house having ten rooms always has a plate and a ridge-pole: three windows and six lattices do not give the light of a single door: the whole host of stars with all their sparkling brilliance do not equal the splendor of the solitary moon: the affection of a father and mother—alas, if it be once lost!"

Confucius sighing, said, "How clever! how worthy!" The boy asking the sage said, "You have just now been giving ine questions, which I have answered one by one; I now wish to seek instruction; will the teacher in one sentence, afford me some plain instruction? I shall be much gratified, if my request be not rejected." He then said, "Why is it that mallards and ducks are able to swim; how is it that wild geese and cranes can sing; and why are firs and pines green through the winter?" Confucius re-

plied, " Mallards and ducks can swim because their feet are broad ; wild geese and cranes can sing because they have long necks; firs and pines remain green throughout the winter because they have strong hearts." The youth rejoined, "Not so; fishes and turtles can swim, is it because they all have broad feet ? Frogs and toads can sing, is it because their necks are long ? The green bamboo keeps fresh in winter, is it on account of its strong heart ?"

Again interrogating, he said, "How many stars are there altogether in the sky ?" Confucius replied, "At this time inquire about the earth; how can we converse about the sky with certainty ?" The boy said, "Then how many houses in all are there on the earth ?" The sage answered, "Come now, speak about something that's before our eyes; why must you converse about heaven and earth." The lad resumed, "Well, speak about what's before our eyes-how many hairs are there in your eyebrows ?"

Confucius smiled, hut did not answer, and turning to his disciples called them and said, "This boy is to be feared; for it is easy to see that the subsequent man will not be like the child." He then got into his carriage, and rode off.

The ode says,

Do not despise a youth, a bright intelligent lad;

Whose talents are discursive and great, in wisdom surpassing men;

While discoursing about things in general, of affairs without a limit, It is evident that an ancient sage, has manifested himself in the body.

The pages of the book are divided into two parts, having no connection with each other. On the lower part, succeeding this story, comes the Hundred Family Names (see vol. IV., page 153), and above it is the Thousand Character Classic (see vol. IV., page 229), both of them 'as dry as chopped hay' to the juvenile mind. There are also in the upper division, various lists of persons, comprising the disciples - of Confucius, famous heroes and scholars, the 24 youths renowned for their filial duty (see vol. VI., page 130), &c.; also short admonitions in verse, curious directions how to divine good or bad luck from candlewicks; and lastly, nearly 200 pictures of the most common objects in nature, with their names attached. These pictures indicate a very primitive state of the art of drawing, and are altogether so rude, that if the author had not very discreetly told the lad, 'this is a horse,' he would perhaps have called it a handsaw. If these pictures are those to which Mr. Davis refers, in his work, as being employed by Chinese teachers in giving instruction, and we have little doubt but they are, he ought to have given us a better idea of their merits.

In the lower part of the book, succeeding the Thousand Character Classic, the stripling, who may wish to wander farther in this Eastern Garden, is entertained with various multiplication and division tables, and then led to a plat whereon are depicted the sublime calculations of the abacus or swanpan. Then follow a large number of parterres, containing a choice selection of phrases and terms with appropriate definitions and illustrations. They embrace the whole range of sub-

jects which the aspirant to fame will ever require to learn, couched in the most commendable brevity;-from the starry heavens to the grasshopper in the field, nothing is omitted. They occupy more than three fourths of the space surrounded by the garden wall-i. e. the covers of the book, and comprise a good many rare things. Along one of the sides of this garden, the youth is delighted with all kinds of formulas for letter-writing, and taught how to subscribe himself to all grades of people, and to all ranks of his relations ;- not by "Your affectionate friend," " Your obedient servant," or " Your dutiful son," as barbarians do; but by, "Your foolish younger brother," "Your foolish nephew," "Your marriage cousin," &c. He is also taught how to comply with the rules of etiquette in the construction of his visiting and invitation cards, in his proposals for matrimony, and in his notes of condolence : truly as the sage says, "nothing is without its ceremonies." Next to this bed of delights, which may be called the Dutch end, where all the trees are clipped into the shape of gable roofs with one chimney, young gentlemen and ladies are brought to a plat. where they have specimens of letter-writing, and other documents necessary to the completion of a polite education. Among the best of the former, we select the following letter from a husband to his wife, and her answer.

Wandering in a distant land of strangers, how quickly has a year passed away! Always remembering my aged parents in their hall, and my little one in the arms, I depend upon my worthy wife to wait upon the one, and to bring up the other; thus, by reason of your constant and uniform conduct, my father and mother never having occasion to regret my want of filial duty towards them, nor my children the loss of my care and instruction, will evince the great affection of my worthy wife. In this foreign land, when I have obtained a little competence according to my wishes, packing up my baggage, I will quickly return home. But that you may not be continually anxious for me, I send you a letter to calm you, together with a certain sum of money to use in the household expenses. Let every one of your apprehensions be removed, and fail not to make some allowances for me. To my worthy wife, <u>monoment</u> in her apartment, I her husband wishing peace, send this letter.

#### Reply.

Since you left the Hibiscus has twice bloomed. The orders given when you left have all been most diligently kept in my memory, not presuning to oppose them. Those in the high hall I have constantly waited upon, always doing it myself. The delicate girls and tender boys I have myself nourished; all the various duties of the household I have directed. You need have no anxiety upon these points, but while in your distant land, do your business, and, if possible, plan how to procure gain sufficient; then will you quickly return home, to wait upon your parents, and nourish all your little ones, causing all those of your own flesh and blood to rejoice together, filling the house with laughter. Theu will not your aged parents lean upon the village gate longing for you, nor your poor handmaid sing the Gray hair ballad.

VOL. X. NO. XI. 78

1841

While writing I wipe away the tears, nor can I write all I wish, but add the desire that you will do what is right and enjoy yourself. To the feet of my worthy husband, his dearly attached wife sends a hundred salutations.

There are besides these, formulas for deeds, leases, taxation receipts, partnership agreements, and among others one for selling childrea on account of the poverty of the parents to be brought up. We approach now to the end of this garden, and among other things to lead the youthful mind to wander onward, if he should have become weary, a variety of diagrams are exhibited showing the great number of relatives it is possible for a man to have, with their names and proper precedence. This is no laughing matter to a Chinese, who is taught to make a god of his grandfather, and worship his parents. To this table of pedigrees succeeds a second, in which the boy will take much more interest; it is a table of calculations showing the chances he has of being a rich or a poor man by casting his nativity at so many taels and cash per sign. It is a complicated affair, somewhat like a bramble bush, and not fully understanding it ourselves, we will not venture to lead our readers through it. As if to induce one to penetrate it, however, there are impersonations of the four seasons placed in the midst, in the shape of reverend looking sages bedecked with horary characters: very unlike they are to our representations of the seasons in the guise of flowery spring, joyous summer, mellow, ripe autumn, and shivering, scythe-bearing winter.

Last of all in this garden, sit the emperors, generation after generation, from the *Tae Koo*, or the Great Ancient who lived when the memory of man ran not to the contrary, down to the present Taoukwang: "May he live for ever and ever," says the loyal cultivator of this garden, as he bows his visitor out, and so do we.

ART. IV. The expedition to China: narrative of events since the battle above Cauton; sickness at Hongkong; tyfoons of 21st and 26th of July; the fall of Amoy, Chusan, Chinhae, and Niugpo. By a Correspondent.

AFTER the events detailed in the Repository for July, 1841, p. 390, no movement of any importance took place from the period of the return of the force to Hongkong, till the arrival of her majesty's pleni1841. Progress of the Expedition to China. 619

potentiary sir H. Pottinger, and rear-admiral sir W. Parker. Preparations were then immediately made for the expedition to the north.

Sickness had in the meantime prostrated many in the navy and army. Death had numbered some of their best men among its victims. Though inhaling the poisonous miasma during the seven days' sojourn on the heights above the city of Canton, still the men continued free from disease. Excitement and hard work seemed to steel them against it. On the passage down the river they first began to suffer. Our gallant and respected commodore, sir H. Le Fleming Senhouse, was the first to sink under the disease. He carried with him to the grave the regrets of all. From him the military derived, at all times, every possible assistance. To coöperate with them seemed to afford him pleasure. He was buried at Macao, and a monument erected over his remains by a joint subscription from the army and navy. The health of the troops on board ship soon began to improve. Those on shore, however, continued to suffer much. They consisted of the 37th Madras native infantry, sappers and miners, recruits of the 18th Royal Irish, and the detachment of Bengal Volunteers.

On the increase of sickness, 100 men of the 37th regiment, and the whole of the other troops on shore, were reëmbarked. In them a rapid and decided improvement speedily took place. The head quarters of the 37th regiment, about 500 strong, were left on shore, and unfortunately housed in barracks very ill adapted for this changeable climate. Disease in them rapidly increased to an alarming extent: hospital gangrene made its appearance; and the slightest abraded surface degenerated into a foul malignant ulcer. Sores which had been cicatrized for days and days again broke out. Men, who had been wounded at Chuenpe and elsewhere, and who, poor fellows, proud of their wounds, and rendered by them disqualified for further active service, looked forward with pleasure and anxiety to the period of return to their homes in India, where they would be enabled to spend the rest of their days in ease and comfort with their families on the bountiful pension of their honorable masters, were now cut off. Out of 600 men, barely 100 were fit for duty. Two of the officers of the regiment had died, and of the remaining sixteen. one only was off the sick list. The corps was exactly in this state, with a hospital crowded to overflowing, when the tyfoon of the 21st July came on. It was during the surgeon's visit on the morning of that day, that the hospital came down, crushing under its ruins the miserable bed-ridden patients. Though many sustained injuries. from which they never recovered, still, surprising to say, only one man was killed, a poor helpless maniac.

By dint of great exertions on the part of the officers and men, (for no other assistance could be procured,) the sick were extricated from the wreck of the hospital, and placed in one of the other barracks. Alas! merely to have the same scene acted over again. Barrack after barrack was leveled with the ground. The officers' houses followed. The force of the wind tore the very flooring from the sleepers. It was now sauve que peut. There was danger in remaining in the vicinity of the lines. The wind and drenching rain continued unabated, and torrents in the form of cascades poured down the hills, sweeping everything before them.

The sea, at all other times so still and smooth here in the harbor, was now fiercely agitated. It had incroached on the land far beyond its natural bounds. Ships, drifting from their anchorages, were seen rapidly nearing the shore, while their crews were laboring hard to cut away the masts, their only chance of preservation. Occasionally, as the atmosphere cleared across the bay, several ships could be seen clustered in one spot, giving each other a friendly embrace! Ships of seven and eight hundred tons were on shore in water, which on ordinary occasions is barely knee-deep. Innumerable boats were scattered in fragments on the beach, while underneath and around them were many mangled and lacerated corpses of Chinese.

At 3 P. M., the tyfoon was at its height, the houses were all unroofed, and no covering remained to protect from the raging elements. The natives were running wildly about in all directions, vainly beseeching succor from their gods. The last days of Hongkong seemed to be approaching. It was a grand but awful sight. It will be easier to conceive, than to describe, the helpless and wretched condition in which the inhabitants of this newly colonized island spent this night. The following day, temporary buildings were thrown up for the protection of the men, and a second ship was *now* procured for 250 of the sick. But deaths still daily occurred amongst them.

On the night of the 25th, and the greater part of the 25th of July, the island was again visited by a tyfoon, which though not so violent as that already described, swept away everything that escaped the gale of the 21st. It destroyed the temporary buildings, and exposed the wretched inmates a second time to the fury of a tempest of wind and rain, and the consequences were most disastrous. Meantime, the crews of the men-of-war, and also the troops on board ship were rapidly convalescing, and on the 21st of August, the day on which the fleet got under weigh for Amoy, but few sick remained. The 26th Cameronians, 37th M. N. I., the detachment of Bengal Volunteers, and a few artillery and sappers were left behind at Hong-kong.

621

The capture of Amoy was chiefly a naval operation, and the little that was left for the troops to do was done by the 18th Royal Irish. Scarcely had the fleet, on the 26th August, taken up their position opposite the batteries of Amoy, when a boat, bearing a white flag was seen to approach the Wellesley. An officer of low rank was the bearer of a paper, demanding to know what our ships wanted, and directing us "to make sail for the outer waters, ere the celestial wrath should be kindled against us, and the guns from the batteries annihilate us!" 'The line of works certainly presented a most formidable appearance, and the batteries were admirably constructed. Manned by Europeans, no force could have stood before them. For four hours did the ships pepper at them without a moment's cessation. The Wellesley and Blenheim each fired upwards of 12,000 rounds. to say nothing of the frigates, steamers, and small craft. Yet the works were as perfect when they left off as when they began, the utmost penetration of the shot being 16 inches. The cannonade was certainly a splendid sight. The stream of fire and smoke from the sides of the liners was terrific. It never for a moment appeared to slack. From 20 to 30 people was all that were killed by this enormous expenditure of powder and shot.

It was nearly 3 p. m. before the 18th landed, accompanied by sir Hugh Gough and staff. They landed close to a high wall which flanked the main line of batteries, covered by the Queen and Phlegethon steamers. The flank companies soon got over the wall driving the enemy before them. They opened a gate through which the rest of our men entered, and advancing along the battery quickly cleared it, killing more men in ten minutes, than the men of war did during the whole day; three of our fellows were knocked over, besides others injured. One officer cut his throat in the long battery, another walked into the sea and drowned himself in the coolest manuer possible. The enemy fled on all sides so soon as our troops landed. We bivouacked as best we could during the night, and next morning took possession of the city without hindrauce. Much treasure had been carried away, the mob leaving only the boxes which contained it. Immense quantities of military stores were found in the arsenals, and the founderies were in active operation. One two decker, modeled from ours, and carrying 30 guns, was ready for sea, and others were on the stocks. But few war-junks were stationed here, the Chinese admiral being at this time absent with his fleet. During the engagement the Phlegethon steamer was nearly severely handled. She came suddenly opposite and close to a masked battery, the guns from which, having the exact range, opened upon her. Fortunately for the steamer, the water was sufficiently deep to come close into the land. Captain Mc-Cleverty immediately landed his men, advanced directly on the battery, and took possession of it, killing a great portion of the garrison. This was a very spirited affair, and attracted universal admiration.

After obtaining complete possession of Amoy and all its defenses, sir William Parker and sir Hugh Gough respectively issued the following Notices to the force under their command. For the circular of H. M. Plenipotentiary regarding this operation, see page 524.

### GENERAL MEMORANDUM.

Wellesley, at Amoy, 31st August, 1841.

Rear-admiral sir W. Parker observed, with much satisfaction, the precision with which the ships of the squadron took their stations on the 26th instant; and he begs to convey to the captains, officers, seamen, and royal marines, and also to those of the Indian navy, his approbation and best thanks for the excellent gun practice, gallantry, and good conduct which they exhibited on that occasion.

(Signed), WILLIAM PARKER, Rear-admiral. To the respective captains, commanders, and commanding officers of H. M. ships and vessels, and of the Indian navy.

## GENERAL ORDERS.

Head-quarters, ship Marion, Amoy harbor, September 5th, 1841. Major-general sir Hugh Gough has again derived the highest gratification from the gallant and soldier-like conduct of the troops, at the capture of the batterics, heights, city, and citadel, of Amoy, and of the strongly fortified island of Koolang sn, in co-operation with H. M.'s ships.

2. Although the resistance upon them was more feeble than the major general anticipated, he has the proud conviction, that the noble emulation and eager spirit, with which the several corps (including two detachments of royal marines) proceeded to the attack, together with their patient endurance of fatigue, would equally have enabled him to carry all before him, had the enemy made more active use of the great advantages of his position.

3. Sir Hugh Gough has no less satisfaction in noticing the conduct of the troops on shore, amid temptations of no ordinary nature,—shops on all sides abounding with liquor, and houses full of valuable property, abandoned in many cases by their owners, and already broken open by the populace.—A few instances alone of misconduct called for the major-general's disapprobation, and for the most part sobriety and regularity have been maintained.

4. It is also highly to the credit of the troops, that, upon a sudden order to reembark, after eight days on shore, all the regiments paraded in perfect order, and embarked with as much regularity, and as rapidly as the major-general could have expected, had the most ample time been given for preparation, without one solitary instance of inebriety, and without leaving even one follower behind.

622

Nov

5. The major-general, therefore, feels it but justice thus to record his sentiments, and to beg commanding officers of corps, and the heads of departments, to accept his thanks, and to convey them to the officers, non-commissioned officers, and soldiers, under their respective commands.

6. Sir Hugh Gough has much pleasure in expressing his sense of obligation to captain Giffard of the royal navy, for his valuable services and judicious arrangements at the disembarkation and embarkation of the troops.

By order. (Signed) ARMINE S. H. MOUNTAIN, Lient.-colonel. Dep. Adj.-general, Expeditionary Force.

A garrison of detachments from the 18th and 26th regiments, and the Madras artillery was left at Amoy, with H. M. ships Druid, Pylades and Algerine. On the 5th, the fleet were steering for Ningpo. After clearing the Formosa channel, the wind chopped round to the north, and dispersed the fleet. They afterwards rendezvoused at the island of Just-in-the-way, in the mouth of the Ningpo passage.

Chusan was the first point of attack, and thither the fleet directed their course. On the 29th, they arrived off the city of Tinghae. The batteries on this island have been very much extended and strengthened since it was given up. The brass guns were quite new and admirably constructed; though there was no improvement in their carriages. With the exception of four large 24 prs., which were on traversing carriages similar to those in the steamer, all the others were even more rude than those found on the former visit to the island. On the afternoon of the 29th, lieutenants Spencer and Barrow of the artillery landed on Melville island, and a battery was thrown up for the purpose of shelling Pagoda hill, on which strong fortifications had been raised, and which appeared to be well garrisoned. This battery was thrown up under a very heavy and admirably directed fire from the hill.

On the 1st of October, the troops landed at Sapper's point; during the landing a very heavy fire was opened upon us from the long shore battery. The shot fell around the boats on all sides, several from the ginjalls hit the men, but they were too far spent to do material damage. The Chinese were strongly posted on the heights above us. The landing was covered by the Columbine and Phlegethon. The 55th were the first on shore, sir Hugh Gough and staff with them. They found it impossible to await the landing of the other troops, there being no cover from the incessant fire the enemy poured down upon them. The advance was sounded, and away they went up the hill, major Fawcet leading in gallant style. The sight was now very animating, the Chinese coming down to meet them in the most determined way, and firing their matchlocks and ginjalls, till the hill blazed with fire.

1841

# Progress of the Expedition to China

The galantry of some individuals was most conspicuous. One man, in particular, attracted universal attention. Standing on the peak of the hill, while the shot from the Phlegethon and Nemesis plunged every moment within a few feet of him, he waved a flag, and the nearer the shot came to him, the more he waved. At last a shot from the steamer cut him down. Another warrior quickly took his place, and was in like manner disposed of.

By this time the 55th were close on the Chinese; the latter waited till they were within spear's length and then retreated. The 55th had an officer killed in the advance, ensign Duall, formerly sergeant-major of the regiment. This was the first day he ever acted as an officer, and he died with the regimental colors in his hand. Twenty men of the same corps were put hors du combat before they reached the top of the hill. Assistant-surgeon Hutchinson was struck down by a ginjall ball. It hit him obliquely on the head, first taking off the peak of his cap. Meantime captain 'Anstruther, with two light guns, accompanied by the 18th, pushed on towards the right, driving in small parties of the enemy. The batteries, in this direction, were quickly cleared. Many of the Chinese, who were retiring along the causeway, seeing our men advance into the battery, quickly turned, and a very smart affair followed. 'They assembled in great numbers close to some brass guns, and there fought like Turks; in their haste, however, they fired too high to do much injury, and some of the advance saved their lives by making good use of their pistols. At this place general Keo, the chief naval and military commander, was killed; and all his officers, sticking to him to the last, also fell with him. Their conduct in fact was noble, nothing could have surpassed it.

While this was going on, Pagoda hill, from the continued fire from the Modeste and the party on Melville island, became too warm for the enemy, and they evacuated it. The 55th, now joined by the Madras rifles, pushed on to the heights immediately above the city, attended by the sappers, and lieut. Baker of the artillery with guns and rockets. The artillery opened a fire on the city, while the rifles peppered away at the men on the walls, and one of the light steamers coming close under Pagoda hill threw shells into it, and also the party on Melville island. The walls were at the same time, scaled by the 55th and the sappers. And so fell Chusan for the second time, captain Pears of the sappers being first in the city. The 49th regiment, the marines, blue jackets, and some artillery forming the reserve, were not required:

Nov.

### Progress of the Expedition to China.

1841.

The suburbs of the city had been occupied entirely as a military post, the inhabitants evidently not being allowed to enter it. The names on the streets, nay, even those on the doors in chalk, were just as we left them. The beach, however, was so altered by the extensive works thrown up, that no one could have possibly recognized it. As soon as Tinghae was fully occupied, various parties of troops scoured the island in all directions, and previously to the body of the expedition leaving the island, a military government was formed, and 400 men left as a garrison. Sir Henry Pottinger issued the following circular the day after taking possession of Tinghae, in which he declares his intention respecting the group.

### CIRCULAR TO HER BRITANNIC MAJESTY'S SUBJECTS IN CHINA.

Her Britannic majesty's plenipotentiary in China has the utmost satisfaction in announcing, for general information, that the city of Tinghae, the capital of the Chusan group of islands, was yesterday re-occupied by her majesty's forces.

During the eight months that have elapsed since this island was evacuated by her majesty's forces in February, 1841, the Chinese government appears to have exerted itself geatly to strengthen the defenses. The whole sea face of the city is now one continued line of fortifications, extending for nearly two miles, and redoubts and intrenched camps have been thrown up in every direction.

The Chinese troops made a better attempt at resistance than they have hitherto done, but nothing could withstand the intrepid valor and discipline of her majesty's combined forces, and in less than two hours, the batteries were cleared, the city esealaded, and the enemy flying in all directions.

Great quantities of ordnance (amongst which are about forty pieces of brass cannon), with other arms, and military stores of every description, besides magazines of gunpowder, and large granaries of rice, have been found; and from a variety of concurrent circumstances, it is evident that the Chinese authorities had no conception that the place could be taken in such rapid and gallant style.

Arrangements will be mide immediately for cstablishing a provisional government, and her majesty's plenipotentiary deems it advisable, after what has already happened, to intimate to her majesty's subjects and all others, that, under no circumstances, will Tinghae and its dependencies be restored to the Chinese government, until the whole of the demands of England arc not only complied with, but carried into full effect.

#### God save the qucen.

Dated on board her majesty's ship Blenheim, in Chusan harbor, this second day of October, 1841. (Signed) HENRY POTTINGER, H. M. Plenipotentiary.

A proclamation was also made to the native population of Tinghae a few days afterwards, of which the following translation is extracted from the Hongkong Gazette of Nov. 23d.

## PROCLAMATION.

The city of Tinghae, the capital of the Chusan island and its dependencies. having been again taken possession of by the combined forces of her Britannic majesty, in conformity with the royal commands to that effect which her majesty

VOL. X. NO. X1.

625

has been pleased to issue through her majesty's high ministers; it is hereby made known to the inhabitants of the said city of Tinghae and its dependencies, that the British government has resolved to retain the said city and islands and their dependencies, until the demands, which the undersigned plenipotentiary, &c., has been directed to make from the imperial government of China, shall be not only acceded to, but carried into full effect.

The inhabitants are therefore given to understand, that years may probably elapse before the said city, &c., will be restored to the emperor's authority. In the meantime, a military government will be formed, to protect the well disposed and quiet, and to punish the ill disposed and refractory. Such regulations as may become necessary from time to time, will be notified to the people by proclamations; and all classes are hereby invited to resume their usual trades and occupations, under the assurance of being fostered and protected, so long as they conduct themselves as orderly and obedient subjects of the government under which they are living.

That the people may have every facility to obtain redress of any wrongs committed against them, and to convey their representations to the government, captain Dennis, one of the officers of the queen of England's forces, has been appointed a military magistrate.

God save the queen of England.

Given under my hand in Chusan this sixth day of October, 1841.

(Signed) HENRY POTTINGER, H. M. Plenipotentiary.

True copy. J. ROBT. MORRISON, Chinese Sec. &c.

On the 9th of October, the fleet were advancing on Chinhae in the order indicated by the following General Orders of the commanderin-chief, to the fleet, and of major-general sir Hugh Gough to the troops.

GENERAL MEMORANDUM.

Wellesley, at the anchorage of Just-in-the-way, 9th Oct., 1841. The following positions are to be taken by the ships of the squadron in the attack on Chinhae, and for covering the landing of the troops on the right hand of the river. When the signal No. 470, for anchoring with springs on the cables, is made, the Wellesley will place herself about due north of the citadel (or Josshouse hill) as close in as she can be carried without risk of her taking ground at low water. The Blenheim to the east of her, the Blonde to the southward and westward of the Wellesley, and the Modeste to the southward and westward of the Blonde, as near to the Chinese positions as their respective drafts of water will admit of with safety to the ships, and taking care not to obstruct the fire of each other.

The object of this division of the ships will be to drive the Chinese out of the citadel with shells and shot (if well within range of the latter), and to prevent reinforcements being sent up to it from the city of Chinhae, also to open a landing place, if practicable, for the seamen and marines at the foot of the hill on the west side, where a battery has been constructed, and the landing-places staked to this point. For the purpose of driving the Chinese from the walls of the eastern part of the city, the fire of the Blonde and Modeste should be mainly directed.

The seamen and marines must be held ready to assault the citadel whenever the signal shall be made for discubarking them, which will probably be on the rocks on the north side of the hill, or at the point already referred to. The transports are to be anchored to the eastward of the Triangles; the Cruizer, Columbine, and Bentinek to take positions off the creek, inside those islands, for covering the landing of the troops. The Cruizer to be as far advanced to the westward and entrance of the harbor as may be practicable, without being exposed to the fire of the batteries in the harbor.

The Sessestris to anchor off the north side of Passage island to shell the citadel and battery on the eastern end, and if possible to flank the batteries on the right bank of the river.

The Queen to place herself inside the Triangles, as far advanced as may be practicable for bursting shells in the encampment of the Chinese towards the tortified hill, and to clear the southeast part of the Citadel hill, should the Chinese be driven on that side by the fire of the ships to the northward; also to shell the batteries on the town side which defends the entrance of the harbor. The Phlegethon and Nemesis to proceed to support the Queen (on receiving directions to do so from commanders Giffard or Clarke.) as soon as all the troops are landed; and a strict lookout is to be kept for the recall of either of the steamers, and to repeat any signal made by the ship to the northward.

Whenever the surrender of the citadel, or the advance of the troops, causes the Chinese to give way from their batteries in the harbor, or that they can be approached with advantage, the Cruizer, Columbine, and Bentinek are to proceed inside, and commander Giffard will take care always to have one vessel in a position to keep up the communication with the general.

The foregoing outline will be sufficient to apprize the respective captains and officers of the contemplated operations, but the duration of the fire of the ships, and any alterations of their position, must of course be governed by their discretion, to meet any change of circumstances.

The following number of seamen and marines are to form the landing party under the command of captain Herbert of the Blenheim, and to take with them one day's provision. From the Wellesley and Blenheim each 150, from the Blonde 50, and the Modeste 20; making in all 370 scamen, with a proper proportion of officers. Marines the same as detailed in my memo, of the 25th of September. The marines from the Cruizer and Columbine are to be sent this evening to the Wellesley by one of the small steamers.

(Signed) W. PARKER, Rear-admiral. To the captains, commanders, and commanding officers of the ships and vessels.

GENERAL ORDERS.

Head-quarters, H. M. S. Wellesley, Oct. 9th, 1841. Attack. The following is the proposed order of the landing for the attack of the citadel and fortified heights of Chinhae. The oops with the seamen's battalion and royal marines to land in three

| Left colum      | n with wh  | ich m  | ayor-g | <i>şene</i> i | al sir Hugh | Gough | will land. |          |
|-----------------|------------|--------|--------|---------------|-------------|-------|------------|----------|
| Madras artille  | ry and gur | 1-lasċ | ars    |               | 7 Offic     | ers.  | 104 Rank a | und file |
| Royal artillery | 7 -        | -      |        | ~             | 1           |       | 4          | Juc Juc  |
| Sappers -       |            | •      | - 1    | -             | 4           |       | 100        |          |
| H. M.'s 55th    |            |        | -      |               | 18          |       | 417        |          |
| H. M.'s 18th    | regiment   | -      | 1      | -             | 12          |       | 280        |          |
| Rifles -        |            | ÷.     | -      |               | 4           |       | 110        |          |
|                 |            |        | То     | tal           | 46          |       | 1015       |          |

Ordnance. Four 4 2.5 mountain howitzers, and two 5½ inch mortars. Doolie bearers and natives to carry shot, 112.

1841.

| Ven                | ue c | ouanen | unaer | ueu | ucolonel M | orris.        |        |
|--------------------|------|--------|-------|-----|------------|---------------|--------|
| Royal artillery    | -    |        | -     | -   | Office     | rs. 4 Rank an | d file |
| Madras artillery   | -    | -      | 1     |     | 1          | 50            |        |
| Madras sappers     | -    | -      | 1     |     | 1          | 40            |        |
| H. M.'s 49th regin | nent | -      | -     | -   | 23         | 346           |        |
|                    |      |        | Tota  | l   | 25         | 440           |        |

Ordnance. Two 12 pounder howitzers; two 9 pounder field guns. Doolic bearers and shot carriers, 40. Right column under cantain Herbert, 8, 8,

|                    |   |   | te retter r | cap | turne encrocing no |                   |
|--------------------|---|---|-------------|-----|--------------------|-------------------|
| Royal artillery    | - | - | -           | -   | 1 Officers.        | 23 Rank and file. |
| Madras artillery   | - | - | -           |     | 1                  | 12                |
| Seamens' battalion |   | - | -           | -   | 15                 | 400               |
| Royal marines      | - | - | -           | -   | 8                  | 276               |
| Madras sappers     | - | - | -           | -   | 1                  | 30                |
|                    |   |   | To          | tal | 26                 | 741               |

Ordnance. Two  $5\frac{1}{2}$  inch mortars. Dooly bearers and natives to carry shot, 30. 2. Officers commanding 18th, 49th, and 55th regiments will be pleased to send to head-quarters, as soon as may be practicable after landing, the men of their respective corps whom they were requested to select for the deputy provost marshal's guard in General Order of the 6th inst.

3. The European troops will land as heretofore in light marching order, and one day's cooked provisions. The native troops will also carry one day's provision. 4. The landing will take place if possible at daylight to-morrow morning.

By order. (Signed) ARMINE S. H. MOUNTAIN, lt.-col. deputy adj.-general.

Early on the morning of the 10th, the ships-of-war were in position, and commenced bombarding the city. The troops, about 2200 strong, landed early in the day. On reconnoitring, the general observed a very extensive line of encampments on the right bank of the river. The city being on the left, he determined to make the first attack on it. To effect this object, his small army was divided into three columns, a right, a left, and centre. Detaching the two former onwards towards the enemy's flanks, he ordered the latter to advance. There were fully 5000 men in this encampment, who, on seeing our small centre column coming up, turned out to give battle, and formed in good order. They did not appear at all sensible of the near approach of the flank columns, and must indeed have thought it presumptious in the extreme, for us to attempt to drive them from their stronghold with the handful of men in the centre column. The position of the enemy here was very strong, and on it the city of Ningpo defended entirely for its preservation.

Long before our men had fired a shot, the Chinese had commenced a spirited and well directed fire from their ginjalls and field pieces, reserving their small arms till our men approached nearer. Their fire was solely directed against the centre column, the remaining two being screened from their view by rising ground.

This day will long be remembered on the side of the Chinese by the few who survived it. Boldly and steadily did the centre advance

Nov.

till within good gunshot range of the enemy. The latter too coolly waited to receive them. The word was hardly given them to fire, when almost simultaneously the flank parties poured forth their volleys of musketry on the enemy. The latter were quite bewildered, they knew not which way to turn. Utterly paralizing at the suddenness of the attack, they stood motionless, gazing around, a few matchlocks and ginjalls occasionally returned our fire. At length, the living mass moved, broke up, and fled on all sides, leaving the field covered with the dead and dying. Our men pursued; several hand to hand encounters took place, the enemy, in many instances preferring to die rather than yield themselves prisoners. Upwards of 500, however, were soon surrounded, the main body retreating towards the river, vainly expecting (as they did on the 7th of January last at Chuenpe) that the water would protect them from the strong arm of the barbarians. Our men were fast closing on the fugitives. They bayoneted several. Hundreds took to the water, which in a short time became blackened with their floating corpses. To the last, they would not lay down their arms. Many officers committed suicide, One man, a Tartar general of high rank, he who declared, when the British were formerly at Chusan, that if permitted by the emperor "he would catch all the barbarians in a net, give their flesh to the wild beasts, and prepare their skins for the celestial troops to sleep upon," was caught in the act of cutting his throat, but a wound in the arm prevented his accomplishing this purpose with the usual expertness of the Chinese.

While the fight was raging in the valley, the ships never for a moment ceased bombarding the city. Sir Hugh Gough, on reässembling his men, was advancing in the direction of the city, when, on ascending a height, he perceived the enemy pouring out at the gates on one side, while the marines and sailors were effecting an entrance by means of escalading ladders on the other. Thus terminated the operations of the day.

Our casualties at Tinghae and Chinhae, including one officer killed and one officer wounded, were 17 killed and 36 wounded. On the part of the enemy, 1500 must have bit the dust at Chinhae, and about 1000 at Tinghae. The prisoners had their tails cut off, and were then set at liberty. The arrangements on the part of sir Hugh Gough were admirable, and highly applauded by all.

A garrison of 300 men were left at Chinhae, and on the 13th Oct. the troops and smaller ships proceeded up the river to the city of Ningpo. To the surprise of all, up resistance was offered; for the enemy,

1841

Nor

placing the utmost confidence in the defenses of Chinhae, which in their opinion neither celestial nor terrestial power could destroy, had taken no precautions for the preservation of this rich and populous city. Nothing was left, therefore, but to take quiet possession. The far famed Tartar troops were nowhere to be seen, and the few inhabitants who remained, shut themselves up in their honses and marked the words 'submissive people' on their doors. For some days the streets were deserted, except by the victors. Gradually, however, the people regained confidence, many of the shops were reopened, and provisions of every sort were procurable.

The duties of our troops, as will easily be supposed, were arduous and harassing. With the exception of a few cases of cholera, cansed by fatigue and exposure, all continued very healthy. This may be attributed to the praiseworthy conduct of the troops, the total absence of every description of intemperance, and the abundant supply of good food.

H. M.'s plenipotentiary announced these various movements in a circular to H. B. M. subjects.

#### CIRCULAR TO HER MAJESTY'S SUBJECTS IN CHINA.

Her Britannic majesty's plenipotentiary in China has the renewed extreme gratification of announcing, for general information, the further brilliant and important successes of her majesty's combined naval and land forces in the reduction and occupation, on the 10th and 13th instants, respectively, of the cities of Chinhae and Ningpo.

The city of Chinhae is situated at the month of the Taheā or Ningpo river, and was covered so strongly by its citadel (a fort built on a lofty headland jutting into the sea), and a number of heavy batteries and outworks on each bank of the estuary, that the imperial commissioner, Yukeën, who had eome specially to defend it, and other eivil and military Chinese authorities, appear, from their proclamations, to have flattered themselves, even after their past and recent experience of the power of the British arms, that the place could not be taken; but they were, as on all previous occasions, speedily undeceived; and, although the Chinese troops displayed considerable bravery, and in many individual instances would neither retreat nor surrender (though deserted by their officers and comrads), the main bodies were driven from one rallying spot to another, and at length routed and entirely dispersed; whilst the fort and works were demolished, or rendered utterly initenable, by the overwhelming and beautiful practice of the squadron.

It is reported, that a great many of the Chinese officers of rank have fallen; with a large number of men, but no precise information has yet been obtained on this point. The imperial commissioner is stated to have attempted to drown himself immediately after the battle, and to have since died at a short distance inland, from the effects of that attempt, or some other unexplained cause.

Abont one hundred and fifty pieces of brass ordnance, exclusive of iron cannon, many hundred ginjalls and wall-pieces of various calibre, and some thousand

631

matchlocks and other warlike weapons, were captured; besides which, severalextensive magazines of gnnpowder have been blown up or otherwise destroyed.

It affords her majesty's plenipotentiary the highest additional satisfaction to add, that this achievement has been happily effected with a much smaller loss on our side than could have been almost hoped for, there being only five killed and about thirty wounded, of all arms of her majesty's forces.

The necessary arrangements having been made, and reconnoisances had, during the 11th and 13th instants, the squadron named in the margin,\* carrying the troops, marines and extra scamen from the ships left behind, moved, on the 13th, up the river to Ningpo, which was found undefended, the Chinese soldiers having positively refused to face our troops again, in consequence of which the civil mandarins and all the military officers fled from the city about two hours beforethe squadron reached it. The city was therefore peaceably occupied by the troops under his excellency sir Hngh Gongh,  $\kappa$ . c. s., and the ships moored in the river, within one hundred yards of the walls.

God save the queen.

Dated on board the steam frigate Queen, in the river of Ningpo, this 15th day of October, 1841. (Signed) HENRY POTTINGER, H. M. Plenipotentiary.

The commander-in-chief expressed his sense of the conduct of the combined force in the attack on Chinhae, and subsequent movement, in the following

### GENERAL MENORANDUM.

#### H. M. S. Modeste, at Ningpo, October 14th, 1841.

The commander-in-chief has witnessed, with the highest gratification, the gallantry and excellent conduct which has been further manifested by the captains, officers, seamen, and marines of her majesty's squadron and those of the Indian navy under his command, in the capture of the eitadel and city of Chinhae, and the occupation of Ningpo on the 10th and 13th instants.

He noticed, with great satisfaction, the admirable precision of the fire from the ships and steam vessels against the citadel, and the ardor with which the party of officers, scamen and royal marines, headed by captains Herbert and Bourchier of the Btenheim and Blonde, disembarked and advanced to the assault over a steep and difficult ascent; he is no less pleased with the regularity and dispatch with which his excellency lieutenant-general sir Hugh Gough and the troops were landed on the right bank of the river; taken under the direction of captain Giffard of the Cruizer, and with the proceedings of the sloops and steam vessels stationed in that direction. And he begs to convey to every individual of the squadron present, his entire approbation of their conduct and exertions.

Lt. Somerville, agent, and the masters of the transports which accompanied the expedition from Chusan, are also entitled to the rear-admiral's approbation and thanks, for the promptitude with which their ships were got under sail when the signal was given, and the attention with which the prescribed positions were taken up at the anchorage off Chinhae, as well as the desire which they have throughout manifested to forward the public service upon all occasions.

Sir W. Parker feels assured, that every person in the squadron must participate

Modeste carrying the flag of his excellency the admiral, Columbine, Cruizer, Bentmek, the steamers Queen, Sesostris, Nemesis, and Phlegethon.

1511.

with him in admiration of the gallantry with which the strong positions of the Chinese were all carried by the British troops on shore.

W. PARKER, Rear-admiral. (Signed) To the captains, commanders, and commanding officers of H. M. ships and vessels, and of the Indian navy, and It. Somerville, agent, and the masters of transports at the captare of Chinhae.

Captain Anstruther took possession of his old quarters, where he found the identical cage in which he was confined, and which has been sent to India in the Larne. About £20,000 sterling in sycee were also found in this house, and about \$70,000 in the treasury. Stores of copper coin to the amount of many lacks are known to be in the city, and the sale of the contents of the granaries, &c., realized on an average \$1000 per diem. Quantities of valuable silks and chinaware were discovered, and the granaries were stored with a couple of years supply of grain, &c. Now that war is proclaimed, and prize agents established, the labors of the soldier and sailor may yet be well rewarded.

On the 20th and 21st October, the light steamers proceeded up the river about 40 miles above Ningpo ot Yuyaou. They could have gone much higher, but were here stopped short by a large and well built stone bridge of six arches. There was no show of defense, nor interruption to the progress of the steamers. The scenery on each side of the river is described as being most beautiful, and the country around abounds in cattle and sheep. A ransom has been demanded for Ningpo, and if not granted, the city will be ransacked and burnt to the ground by order of sir Henry Pottinger.

This will no doubt appear an austere and unnatural proceeding, but the more we become acquainted with the haughty and overbearing, the despotic and cruel character of the Chinese, the less harsh and unnatural will it appear. Like all our eastern wars, this one has hitherto been a war of negotiation, till we found the enemy were laughing at us. Henceforth, we must war not only with the government, but with the people also, ere we attain our object. Two years campaigning has at length convinced us of the utter inutility of obtaining a direct official intercourse with the emperor through his deceitful and lying officers, who to cloke their own weakness, and consequently the weakness of the empire, willfully misrepresent the true state of things.

Alas! in these two years our losses have been fearfully large. The nature of them will for ever excite feelings of grief and remorse in some, sympathy and sorrow in others. Nearly half one regiment in high health and spirits, was swallowed up by the vasty deep, none

## Trial and Condemnation of Elepoo."

survived to tell the sad tale, no trace of the wreck remained. But it is disease, not the field of action, that has dug graves for so many of our men. Malaria, capricious in its action, and unsearchable in its nature, in a few brief months almost annihilated our small but intrepid force. Sound was the advice of governor Lin, when he recommended the emperor to use no means to expel the enemy, that if the expense did not ruin, disease would destroy, us. It must now be 'war to the knife.' By so doing will the emperor, and people too, be convinced that England must and will have her demands. At this advanced period of the season, and with our force so divided, we cannot expect to do much more until reinforcements arrive. It is only surprising that our gallant little band have already done so much. In a few months more, and we shall probably have 10,000 men in the field. 'To quote the words of the Great Duke, "England never can engage in a little war."

# ART. V. The trial and condemnation of his excellency, commissioner Elepoo. Translated from the Peking Gazette by J. L. S.

THE hereditary prince Hoshih, and the high minister Jinshow and others, kneeling respectfully lay their report before the throne:

In obedience to the imperial will, having assembled together to sit in judgment upon the affairs submitted to our deliberations, and having previously received the imperial instructions to institute an investigation in relation to Elepoo, who formerly held the office of governor of the two Keäng provinces (Keängnan, i. e. Keängsoo and Ganhwuy and Keängse), in obedience thereto, we have had him brought before us in council assembled, and have ascertained by investigation the clear import of every circumstance; and Elepoo, bowing to the ground and knocking his head, through alarm and fear lost all command of himself. It appears that Elepoo received an imperial commission, last year, to examine into and arrange the affairs of the barbarians in Chekeang; and after he had arrived in the province he employed skillful spies, summoned together the bravest of the militia, collected provisions, selected the most able-bodied of the troops, and laid many plans for advancing upon and exterminating the enemy. Afterwards, he earnestly desired to order the said barbarians to repair

80

VOL. X. NO. XI.

to Canton, there to wait until affairs could be examined into and arranged. To gain renown he concluded to offer them presents, and to order persons to proceed to them and clearly explain his commands, and at the same time to spy out their real strength. He deemed it proper to dispatch Changke, a person of his household whom he had promoted six degrees, with an official messenger Chin Chekang, over the sea [to Tinghae] to offer bullocks and sheep and various articles as presents, in return for which the said barbarians presented foreign broadcloths and various commodities. Elepoo feared to make an absolute refusal of the whole of the said articles, which would have struck the barbarians with suspicion and dread. But instead of being thus affected, they acted deceptively with regard to the time of their proceeding to Canton, and Elepoo under these circumstances received their presents. In reply to a memorial, touching the above, the imperial will was received, strongly enjoining that the articles be sent back. Elepoo in obedience thereto, forthwith took the various kinds of presents, and ordered Chin Chekang to go and give them back to the barbarians, who would not receive them.

During the second month of the present year, the barbarians wishing to deliver back Chusan, Changke and Chin Chekang were sent to take one barbarian man and one woman to proceed and make known the strict injunctions, that when the city had been given up then all the barbarians should be delivered. The presents which they had previously made were all sent back, and having received them, they set sail for Canton. But Elepoo did not, in obedience to the imperial will, forthwith advance and slaughter, and make an immediate and thorough extermination of them. The whole of his proceedings being improper and really marked by imbecility, and being unworthy to bear so high an office, he earnestly besought that his crimes might be visited with heavy punishment. We, the ministers, having taken into consideration from first to last the whole of the evidence which he in person has laid before us, respectfully memorialize that in relation thereto the sacred commands may be recorded.

Respecting the above case of Elepoo, the imperial commissioner and high minister, his management of the barbarian affairs in Chěkeäng, and his not being able at once to recover Tinghae, the imperial will was repeatedly transmitted that he should proceed to exterminate the enemy; but on every occasion he delayed and idly looked about him, and through excessive timidity did not go forward, and thus for every purpose he proved himself weak and useless. We therefore jointly solicit the imperial will, that Elepoo may be forthwith disgraced from the office he formerly held as governor of the two Keäng provinces, and be sent to Ele, that by strenuous exertions he may make amends for his offenses.

Changke and the official messenger Chin Chekang, who formerly proceeded to the barbarian ships, as we have found by examination, only acted in obedience to Elepoo, and accordingly we acquit them of crime. Let Chin Chekang return to his military station, and let Changke be released.

That which your majesty's ministers, have adjudged of the cases brought before us in council assembled, we now reverently report to the court, that the imperial will may be received and recorded.

The imperial reply. His majesty's commands have been received as follows :

"In consequence of Elepoo having unsatisfactorily managed the military affairs of Chěkeäng, our imperial will was delivered to the princes and high ministers to adjudge the crimes of which he was guilty, and it appears that prince Jinchow and others, in council assembled, have now reported upon the above case. Elepoo, holding the office of high imperial commissioner for the arrangement of affairs in Chěkeäng, was unable forthwith to recover the captured territories. The imperial will was repeatedly transmitted to him, that he should advance and slaughter the enemy, yet on every occasion he delayed and idly gazed about, really proving himself to be imbecile and worthless. Let him be forthwith disgraced from the office he formerly held as governor of the two Keäng provinces, and let him be sent to Ele, that by strenuous exertions he may make amends for his crimes, and be a warning to others. Respect this."

ART. VI. Journal of Occurrences: progress of the war, doings at Ningpo, Chinhae, and Chusan; operations of the Nemesis and Phlegethon on the coast; notices of things at Amoy; the governor's first memorial; Hongkong; seizure of a boat at Canton; imperial cabinet and state of the country.

For the detailed account of the expedition, given in Article Fourth, by a correspondent, (the writer of the article referred to in the Repository for July last,) our best thanks are due. We shall be much obliged, and our readers will be much gratified, by a continuation of

1841.

these notices, from one who is evidently in a situation where he can convey accurate and full accounts of nearly all the proceedings of the expedition. We are not so anxious to get opinions and sentiments respecting these doings, as we are to present our readers with accurate and full narratives of *all that is done*—the acts of both the belligerents, with faithful notices of the accompanying circumstances, localities defined, fortifications delineated, positions marked, movements described, dates recorded, names given, &c., &c., all in such a manner that every operation may be rightly judged of and appreciated. This done, the reader can form his own opinions.

2. From Ningpo, our information is to the 1st instant, furnished by captain Clarke, late of the Columbine, who kindly paid us a visit while in Macao on his way to Europe, in company with several of his fellow officers, returning in consequence of having been promoted. Ningpo is fully two thirds the size of Canton, and equally densely populated; accordingly the number of its inhabitants could not have been less than 600,000. To destroy this city by fire, and render all its inhabitants houseless just at the commencement of winter, would be a harsh measure. We are unwilling to believe it was sir Henry's purpose to rase it. It was believed at Ningpo, when captain Clarke left that place, that some overtures were about to be made, on the part of the Chinese, for the ransom of the city or for a settlement of all British claims. It was said, moreover, that one of Keshen's former aid-de-camps (captain White) had arrived at Ningpo. But nothing had transpired, so far as we know, that could warrant any strong expectation of such overtures being soon made as would be There are rumors in Canton of an advance having been accepted. made on Hangchow-by no means an improbable event-for at that point the invaders reach the grand canal, the principal artery which supplies the capital of the empire with its life blood. There is also a rumor that Keshen has been sent again to negotiate.

3. Regarding Chinhae we can for the present only add, to what our correspondent has given, an extract from a communication written from on board the Nemesis, and published in the Canton Register.

"Early on the 10th, busily employed as usual, taking in troops; they were landed by the Phlegethon and us in two separate divisions, 55th and 18th regiments by the Phlegethon, and rifle corps and artillery by the Seostris; we landed the 49th in the rear of the enemy, say five miles from the encampment, about 9  $_{\rm A}$ .  $_{\rm M}$ ; then passed on to the admiral, who had taken up his position off the joss-house fort, distant one mile, running the gauntlet with the several batteries lining the bank of the river, giving and receiving fire from the enemy's fortifications; several shot passed over us, but, as usual, we passed uninjured; the joss-house fort suffered severely from the shelling of the Wellesley. Blonde, Modeste, and Nemesis, keeping up an incessant fire on the troops as they passed to and from the fort. No shot were fired from this fortification; 10.30  $_{\rm A}$  m being close in shore, observed a large body of the enemy drawn out, with their banners flying, in three separate divisions; we gave them a few round shot when they retreated within the walls of the city. At this time the Blenheim came up, and poured a destructive fire into the joss-house fort; about noon the firing ceased, though just previously a man was observed waving a flag in defance at the joss-house, and whilst observing him a shell from the Wellesley exploded immediately upon it, scattering it to the winds. At 12.30 the marines and blue jackets landed, gained the hill as the encmy were deserting it; a few shot were exchanged on their way down the opposite side to gain the city, which they soon had possession of with little opposition, narrowly escaping, in their impetuosity, an extensive nine, sprung by the enemy, one man only, a drummer of the Blenheim's marines, was killed by the explosion. During this short period, the troops had routed the celestials with great slaughter, the latter fought with a desperation scarcely before witnessed, with the exception of only a few cases; in several instances the pikes of the enemy crossed the British bayonet, with a determined resolution to conquer or die; but desperation could not compete with British courage and discipline; the sons of Han were entirely routed, with immense slaughter; the rifles here and elsewhere did great execution, every ball brought its man down; at this spot they were surprised by the 49th, and numbers were picked off as they endeavored to escape into the water; the bank was strewed with the dead and dying, and scores of bodies floated by ns. At first little quarter was given, but soon a stop was put to the dreadful carnage. The engineers had surprised one battery, and turned the guns towards the city. That night the larger portion of the troops remained encamped on the seat of their conquest, a small party only crossing to the city for the purpose of supporting the marines.

"On the 11th at 6 A. M. landed and proceeded to the joss-house fort; it was but an apology for a temple. Images of all descriptions strewed our path; dead bodies were found intermingled with their hideous idols, most horrible to view. The entrance gate, looking towards the ships, was that in which the shell from the Wellesley. had exploded; we had an opportunity of witnessing its effects: six men were lying down horribly mutilated, one nearly in halves. At 4 P. M., we again walked on shore and entered the city; in one house we saw a man and woman lying dead, a man with a shot through his thigh, and a poor woman with her leg shot off, since amputated and doing well; at another place we saw four poor children lying dead from the effects of our shot; God only knows where the poor mother was; the father was frantic, sometimes embracing his lost dear ones, at another rushing towards a large vase of water, attempting to drown himself, but being restrained by his friends. We retired; it was scene too distressing to witness—several other scenes are on record—but enough of thesc miserable miseries, necessary, or rather unavoidable, evils of war."

4. Chusan, we understand, was reoccupied previously to the move on Chinhae, in consequence of the impracticability of at once getting the squadron up against the strong winds and current. Our dates from Tinghae are to the 2d of November. There had been some firing on the guards by Chinese secreted in houses, and one man had been caught armed. Besides these doings, everything was going on satisfactorily, though a great many complaints of thefts and robberies were daily brought to the office of the magistrate.

5. Some operations of the iron steamers, Nemesis and Phlegethon, in addition to what have been noticed already, we here introduce from the same communication before quoted in the Canton Register.

On the 3d September the ships with the exception of the Druid, Pylades and Algerine and three transports for the protection of the river, weighed and made sail for Buffaloe's nose, the first place of rendczvous; wind foul, and continued so nearly the whole way; it was evident the N.E. monsoon had set in, and it became a question if the transports would be able to beat up; the place of rendezvous was given, and every vessel made the best of her way up. We parted company and ran in shore, anchoring all night out of the heavy sea, taking advantage of the tides, thus we continued to pursue our course pleasantly. At one of our anchorages we landed and procured pigs, poultry, and vegetables; during the former part of the day we amused ourselves in strolling about the island; when from the top of the hill we espied several bullocks, we immediately concealed ourselves, returned to the ship, and after dinner landed, and by stratagem procured three fine ones, for which I paid \$10, the owner of only one appearing. The following day at

Nov.

dawn got under weigh, took a fisherman out of his boat, and made him pilot us to a harbor, in which, from the hill, the captam had perceived a fortification; about 7.30 A. M., we entered an extremely narrow passage, which was commanded by a battery of several guns, but the tide took us in so rapidly that in a few moments we passed their line of fire; we were as much surprised as the enemy, the weather being thick and misty, and in about 5 minutes obtained sight, or rather practical information of the presence of another fort; bang, bang went the guns from the shore, and bang, bang went the ship's barkers; the captain moored her head and stern to the large junks, and then commenced in carnest, and in 10 minutes we drove them out of the fort with our destructive fire of grape and cannister, almost at pistol shot ;-about 50 men were then landed, headed by their gallant captain, who planted the British union on the walls of the enemy's fort; three cheers were given, and three times reëchoed from the Goddess of revenge; 4 guns were spiked, two of which were brass, but too heavy to be removed, the men then returned, and commenced searching among the numerous junks for wood of which we procured about 40 tons, which materially assisted us in getting to our place of destination. At 11.30 s. m., unmoored and steamed down the harbor, when we observed a large body of soldiers drawn ont to attack us if we landed; the guns were loaded with grape and cannister, but when within range a panie was evident among them; sauve que peut, and away they went helter skelter, but not before they had received our two doses and third in the shape of a 32 lb. shot. Returned, and burnt three large war-junks, mounting altogether 9 guns; anchored and went to dinner. After dinner weighed and steamed to our friend at the entrance of the harbor; but, after giving him a few shot, which were not returned, landed and took possession, the fort having been just deserted. Here I believe 14 guns were destroyed, beside several tents, and at 5 p. M., we left the harbor of Sheipoo, bending our course to the place of rendezvous, arriving at Buffalo's nose at noon on the 18th Sept., and found only Sesostris at anchor. On the 19th, the Cruizer and Rustomjee Cowasjee arrived; three days after several transports arrived, and we were ordered to go on to Kito point, where we found the Phlegethon, and Ann and Lyra; the Phlegethous, supported by the erew of the two vessels, had been on shore and burnt the village in which poor captain Stead was murdered, and another, where a few days previously the chief mate and one of the crew of the Lyra were murdered while buying stock-several Chinese soldiers were killed. We have heard, per Ariel, which vessel had just arrived from Sheipoo, that the killed among the soldiers were 100, and five officers; a very creditable little affair for one vessel and a few men.

6. A few notices of things at Amoy we here throw together, chiefly collected from reminiscences published in the Canton Press. Among the wounded, on the part of the Chinese, was a corporal, who was brought off by the soldiers and put on board of a man-of-war. 'He had his arm taken off with stoical apathy,' and beginning to recover, was set at liberty on shore. While a prisoner, he appeared quite indifferent to everything about him, and gave direct and apparently faithful answers to all questions that were put to him. Among the defenses, besides the cannon and matchlocks, there were found great quantities of bows and arrows, which with the Chinese seem to be in universal use both on sea and on land. The buildings, at Amoy called 'Haehong,' forming the establishment of the sub-prefect, were so spacious as to furnish quarters for the whole 55th regiment. In one of the attached building was a quantity of treasure, 'packed up in wooden cylinders that opened like a box, each of which had a lock, and a label over it, signifying from whence the silver had been obtained.' The commandant's office, near the southern gate, was occupied by the sappers and miners, and there also was found some treasure, which had been forwarded from Fuhchow

for the payment of the troops. The admiral's office, in the eitadel, a complete labyrinth of houses, was more than sufficient for a regiment. Here the 18th and staff took up their quarters, and one of the soldiers found an opium pipe. By accident one of the wings of this building was burnt down, during the second night of occupation. Near by was the residence of the vice-admiral of Formosa, 'a titular guardian and duke of the empire.' Outside the citadel was the intendant's office, and near it a foundery, where were found some conper and treasure. In the town was the residence of the commissioner of customs, and a temporary seat of the governor, from which all the effects had been removed. Large quantities of timber were found in the navy yard. In one of the houses was found 'a Koran with a Chinese translation.' The place was provided with a foundling hospital, yet the writer of these reminiscences tells us that, " near this very house, is a small tank, covered with duckweed, where a number of newborn babes were found sewed up in mats and drowned." The troops, which landed on the 26th of August, embarked on the 4th of the following month. The people, down to our latest intelligence. only a few days ago, continued quiet, and had even brought back to captain Smith, a sailor who had deserted H. B. M.'s service.

7. The first memorial from governor Yen, sent up to his master on the 28th of August, gives a somewhat different account of these matters. On the morning of the 26th, his excellency, being at Amoy, sent off a man named Chin, who understood the language of the barbarians, to demand the reason of their coming, when their three leaders, who falsely styled themselves high officers, returned answer. that, unless the demands made last year at Teentsin were instantly granted, they should commence hostilities, and occupy Amoy. Then came the tug of war; and his excellency, at the head of his troops undaunted, attacked and sunk one steamer and five ships of war, killing of the rebellious barbarians an innumerable number. But, strange to narrate, 'the more he killed the more they appeared ;' ergo. there was no alternative but to retreat, carrying with him his seals, but not until the office had been set on fire by the rebels. However, matters were not to be left long in this state. More than 100 villages had combined, and more than 10,000 warriors were mustered, ready to fight. On this, and some subsequent memorials, the governor founded his plea for the 3,000,000 of taels.

8. Hongkong continues steadily to improve, in the number of its inhabitants, and in the progress of its public works. If by and by the pleasure of her majesty be expressed in its favor, the place will probably rise more rapidly.

9. Seizure of a boat at Canton. As Mr. A. P. Edwards, supercargo of the American ship Hannibal was, early on the morning of the 18th instant, proceeding in a boat with a crew of four men from Whampoa to Canton, he was arrested by the Chinese at a military station on the southern side of the island of Honan, where he was compelled to land, and the hands of himself and of the crew were bound behind them Upon the neck of Mr. Edwards, a heavy chain was put and secured by a lock, and under a strong gnard of soldiers the party was conducted across the island to a boat, in which they were taken to the city of Canton to the residence of the governor of the province. After some delay, the prisoners were brought before the authorities for examination, when Mr. Edwards was recognized by the hong-merchant Kingqua, whose intervention procured the immediate release of Mr. Edwards and his boat's crew, who were taken from the city, first to the consoo house, and thence to the foreign factories. Mr. Edwards was detained for about nine hours, and his hands were so tightly bound, that after removing the cords, some time elapsed before circulation was restored and the use of his arms recovered.

We understand that the place at which Mr. Edwards was arrested, is in a back passage which it has never been customary for foreign boats to take when going to and from Canton and Whampoa; and the seizure appears to have been occasioned by the boat's being out of its usual course, and coming within reach of the ignorant zeal of the soldiers, who were reprimanded by the authorities when it was ascertained that the innocent had been made to suffer thereby.

Though defenses have been raised at and near Canton, yet we cannot learn that there is any disposition, on the part of the Chinese, to interrupt the present order of things. A watch, taken from Mr. Edwards, was returned to him, and so was his boat; and some gold pieces were refunded. The authorities in Canton are exceedingly annoved because many of their people have gone into the service of the English ships of war, and these traitors are they suspect employed as informers and spies. Against such they are on the watch. Considering the situation in which the boat was, without any one to explain her object, and considering too the state in which the country is, it is not surprising she was brought to and her people taken into custody: under similar circumstances the same would probably have been done in any other country. The treatment of Mr. Edwards, while in custody, was barbarous, and the repetition of the like ought never to be allowed. In the present excited state of the people, prudence would seem to suggest that deviations from old custom should be as few as possible, especially in all cases where there is nothing to be gained, but much hazarded, by such deviations.

10. On the imperial cabinet and general state of the empire we intended to have remarked at some length, as at this moment they are topics of great interest. Want of space stops us short: the latest direct expression we have heard from the cabinet is this, there shall be no peace, no treaty with the rebels; while new defenses are being raised from one end of the empire to the other, on the remote frontiers of Tibet, and at Teëntsin and in Mantchouria. However, it remains to be seen what effect the operations at Ningpo, &c., will have on his majesty's councils. The case is a desperate one, and if determined to carry on hostilities, the whole resources of the empire must be put in requisition, and after all they will assuredly be found wanting.







| AP 1 9 45 |            | Date | Due |  |
|-----------|------------|------|-----|--|
| AP 27 45  | Ap 1 9 '45 |      |     |  |
|           | Ap 27 '45  |      |     | ja na serie de la companya de la comp |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     | 9  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     | h  |
|           |            |      |     | N  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
|           |            |      |     |  |
| <b>V</b>  | (D)        |      |     |  |
|           | <b>V</b>   |      |     |  |

# Date Due



